

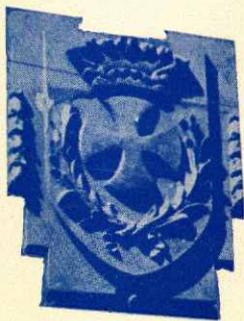
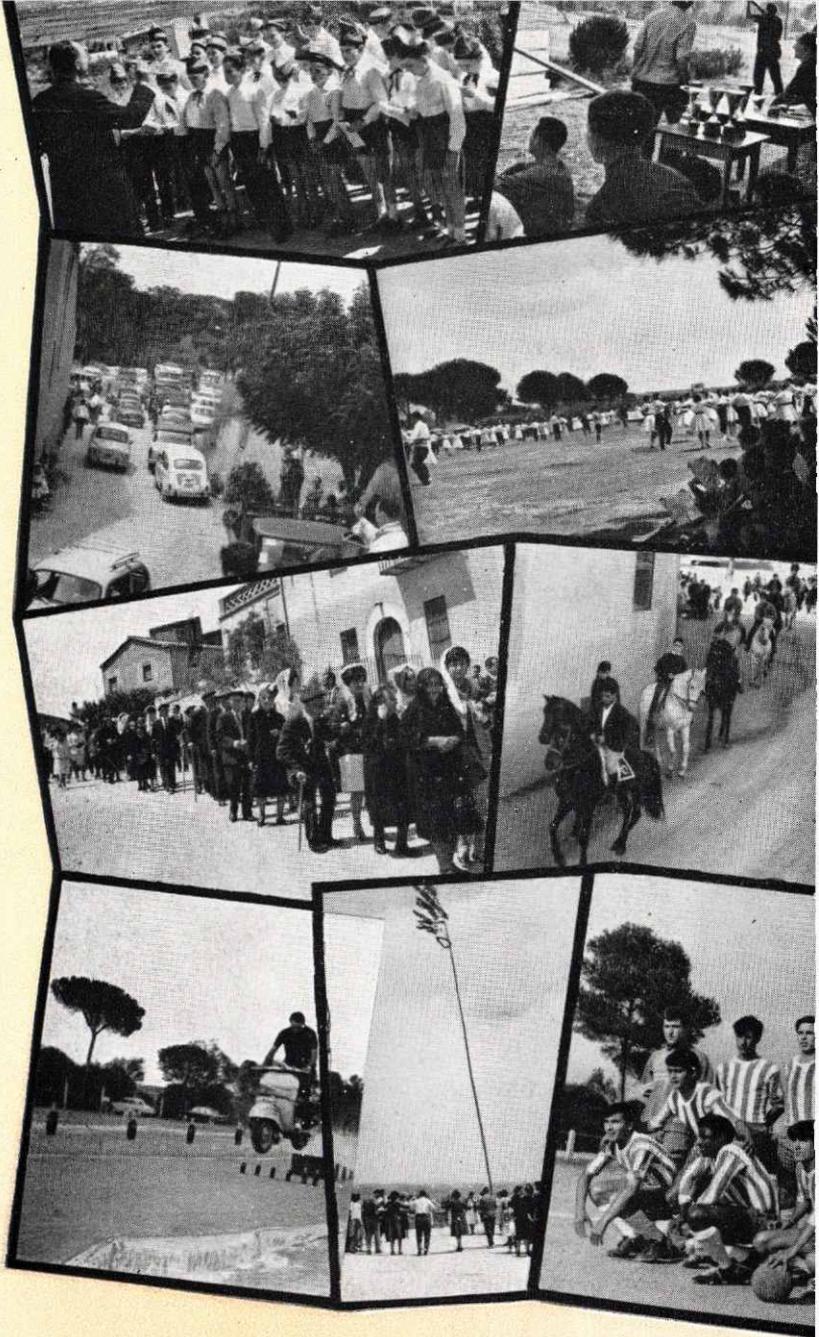
# ANUARIO LOCAL

NÚM. 5

25 DE JULIO 1966

A

25 DE JULIO 1967



SANTA EULALIA DE RONSANA

## SUMARIO

	<u>PAGINA</u>
Pórtico ... ..	3
Parroquia ... ..	4
Ayuntamiento ... ..	9
Juzgado de Paz ... ..	16
Referéndum Nacional ... ..	17
Obra Social del Movimiento ... ..	18
Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos ... ..	19
Escuela de Niños (Sagrera) ... ..	20
Servicio meteorológico ... ..	20
Escuela de Niñas (Sagrera) ... ..	21
Escuela de Niños (Rieral) ... ..	22
Escuela de Niñas (Rieral) ... ..	25
La Casa Consistorial y su plaza ... ..	26
La actualidad de 50 años atrás ... ..	32
Parque local de vehículos a motor ... ..	34
Sección agrícola y ganadera ... ..	35
Paisajes y edificaciones ... ..	38
Fiesta Mayor ... ..	40
Fiesta Mayor 1966 ... ..	42
«Pubilla» 1967 ... ..	44
Sección deportiva ... ..	45
Casal parroquial ... ..	53
V Homenatge a la Vellesa ... ..	54
Concurso Comarcal de Fotografía ... ..	56
Empresas que construyen ... ..	60
Cases que tenen història: Can Burguès	68
Cada any un personatge: l'avi Ferrer	74
Página de humor ... ..	78
Movimiento demográfico ... ..	79

# PORTICO

---

*Ponemos en vuestras manos, queridos amigos, el V Anuario de Santa Eulalia de Ronsana.*

*La feliz iniciativa que le hizo aparecer por vez primera, ha ido cuajando en una bella realidad. Entre las publicaciones que aparecen en el Vallés, nuestro Anuario es reconocido y apreciado por todos. Debe ser porque, en sus páginas, queda aprehendida toda la vida de un pueblo. De nuestro pueblo.*

*¿Os habéis dado cuenta? La comunidad que formamos todos nosotros es algo vivo y, en estos momentos, algo que está sujeto a una enorme transformación.*

*Ha quedado atrás, muy atrás, en pocos años, la clásica estampa de un caserío tranquilo, de vida un tanto monótona y siempre igual. Aquel Santa Eulalia de antes, con sus virtudes y sus defectos, pero ciertamente, objetivamente, uno de los pueblos con más personalidad de la comarca.*

*No podemos dejar de pensar en quienes lo forjaron. Hombres que amaron entrañablemente nuestro pueblo, que se fundieron vocacionalmente con él y que han gastado toda su vida en la tarea lenta, difícil y fatigosa de levantar el nivel cultural, humano y cristiano de todos nosotros.*

*Y ahora, de pronto, esta fabulosa transformación que sufre el Vallés llega también aquí...*

*Deberíamos ser conscientes de que esta evolución tan rápida lleva consigo una gran esperanza para nuestro pueblo, pero también el peligro de una triste frustración de sus posibilidades. Santa Eulalia puede llegar a ser un pueblo modelo o un suburbio de Barcelona...*

*Los más grandes sociólogos actuales están de acuerdo en que toda evolución de la civilización humana se hace siempre en sentido materialista a no ser que se haya preparado a las personas para el cambio. Y a no ser que algunos hombres auténticos, se hayan puesto, conscientemente, al frente de la evolución, para orientarla en sentido noble y cristiano.*

*De que hayan o no hoy entre nosotros hombres de esta talla, como los hubo antaño, depende todo.*

*Así pues, en este año de 1967, los hombres y las mujeres de Santa Eulalia, los jóvenes y los mayores, los dirigentes y los que no lo son, tenemos la obligación de hacer cuanto sea preciso para que nuestro pueblo sea cada vez mejor, más humano, más acogedor para con los que a nosotros llegan buscando paz y descanso, pero también más lleno de valores auténticos y propios.*

*Santa Eulalia puede llegar a ser ejemplo y piloto para los demás pueblos del Vallés. Depende de nosotros, de cada uno de nosotros, el que esta gran esperanza se convierta en realidad cierta.*

MARCEL GALOBART



# PARROQUIA

## *Memòria de l'any parroquial*

Quan es tracta de deixar constància dels actes que han concretat la vida parroquial, un es troba amb uns camins fets, per on s'esllavissa la vida religiosa del nostre poble. I aquests sempre són els mateixos, encara que variïn algunes circumstàncies accidentals. Tot i això, també algunes d'aquestes són prou singulars i expressives perquè no es facin dignes de ser transmeses a la memòria; com també actes que en la redacció d'altres anys passats s'han deixat de banda, (sigui perquè ja era prou extens el text, sigui perquè hi havia coses de més relleu per posar-hi), que no obstant cal fer-ne esment car són indicatiu de la riquesa d'una vida que no es pot limitar ni amb unes quartilles ni amb unes ratlles.

— — — —

**ESCOLANIA:** Des de fa dos anys, es començà a augmentar el nombre d'escolans dotant-los dels vestits litúrgics adequats. L'objectiu fou aconseguir un millor i més nodrit servei als actes de l'església. Formaren l'Escolania: Jaume Galobart, Pere Ciurans, Joaquim Turell, Josep Ribera, Miquel Barbany, Josep M.<sup>a</sup> Gual, Enric Folch, Joaquim i Joan Riera Bassa, Joan Riera Iglesias, Josep Alerm, Josep Puigdomènech, Josep Bellavista, Jordi Bellavista, Josep Casanovas, Jaume Valls, Jesús Hernández, Narcís Prim, Jaume Dantí, Francesc Dantí, Vicens Sampera, Isidre Bonet, Josep Viader, Jaume Maspons i Daniel Tena. En el proppassat juny, es celebrà el comiat d'aquells que per l'edat deixaven de pertànyer a l'Escolania, com també l'entrada dels nous escolans.

Deixaren de ser escolans: Miquel Barbany, Jaume Galobart, Joaquim Turell, Pere Ciurans, Josep Ribera, als quals els hi fou entregat un Nou Testament com a recordatori del seu pas per l'Escolania. Sense haver arribat a l'edat i per pròpia voluntat cessaren Josep Viader i Enric Folch.

Els nous escolans són: Salvador Ciurans, Enric Grau, Jordi Maspons, Jordi Casabon, Joan-Ramon Rodríguez de Lizana, Miguel Vazquez i Josep M.<sup>a</sup> Casanovas.

Amb ells hem fet excursions a Núria, a la Conreria, a Moià i Sta. Maria de l'Estany i últimament a Guardiola de Berga, Bagà i Santuari de Queralt.

Dintre de l'Escolania s'han escollit els escolans de millor veu per fer una secció de cantors que, una vegada al mes, canten la missa dels escolans en la que interpreten la missa del Papa Joan XXIII, en català.



Fotografia dels  
nens que formen  
actualment  
l'Escolania

(Foto J. Cabot)

**FESTA DEL SGT. COR:** Com sempre, aquesta festa que s'escau l'últim diumenge de setembre, té un vigor singular. A ella s'hi ajunten els santaeuliencs de sempre i els que ho són d'adopció per venir a passar l'estiu entre nosaltres.

Aquest any, la processó tingué el bon relleu de sempre, per la nodrida assistència i perquè el temps hi acompanyà plenament.

Portaren la bandera de l'Apostolat, el Sr. Enric Torras, en representació del poble; el Sr. Josep M.<sup>a</sup> Casanovas, en representació dels estiuejants; i el Sr. Jaume Barbany, per la joventut local.

La festa començà amb la Missa de Comunió general, cantant motets el Chor Parroquial. A la sortida hi hagué la tradicional xocolatada. La Missa

Solemne de l' migdia va ser cantada pel Chor Parroquial de Parets, interpretant la missa en honor del Sm. Sagrament de Ribera.

**FESTA DEL ROSER:** El dia 3 de maig, és senyalat entre nosaltres. La festa del Roser que es celebra té reminiscències d'antigor, de tradició viva, de religiositat assimilada per un poble i d'una fe que es manifesta cristal·lina a través de les cerimònies d'aquesta festa.

Els actes d'enguany començaren amb una Missa concelebrada i cantada per l'Escolania parroquial. Durant l'Ofertori es féu la benedicció de les roses tradicionals que foren repartides per unes senyoretetes, a tots els assistents. Seguidament, acompanyats pels senyors Rectors de Bigues, L'Ametlla i Llissa de Munt, es procedí a la benedicció del Terme en la creu del Padró. S'acabà amb la plantació de l'arbre de maig que, junt amb la corona de roses que l'acompanya, significa la creu del Senyor, acompanyat per la Verge Maria.

Els goigs del Roser cantats per tot el poble assistent, posaren un digne acabament d'aquest acte matinal.

A les 6'30 de la tarda, s'efectuà la Processó al turó de la Salve Regina tot resant el Rosari, alternant les Avemaries amb l'Escolania.

La creu de la Salve Regina estava magníficament arranjada amb flors, pel veïnat que considera aquest dia com la seva Festa Major.

**CARAMELLES:** Cal destacar, dins el panorama de la vida parroquial, no sols la pervivència de les Caramelles del Roser, sinó el seu creixement i nou impuls gràcies a l'entusiasme de grans i petits. Aquest any també, un centenar de caramellaires, grans i petits, casats i solters, nois i noies, distribuïts en 5 grups, visitaren totes les cases del poble, durant el matí del Dilluns de Pasqua, per deixar-hi l'estela d'unes cançons que expressen l'alegria de la Resurrecció.

Al migdia, reunits en el bosc de can Brustenga, es feu una costellada de germanor, amenitzada amb el bon humor i la gana de tots. S'acabà amb el cant obligat dels Goigs del Roser que en tal dia és l'himne significatiu de la festa.

El dia de Pasqua, després de l'Ofici solemne cantat per l'Escolania, el grup infantil de caramellaires, amb les seves barretines i faixes vermelles, feren una cantada a la plaça de l'església i a les autoritats locals, en l'Ajuntament, on foren obsequiats amb un refresc.

**PRIMERA COMUNIO:** El goig d'uns infants que s'apropen per primera vegada al Sagrament de l'Eucaristia es fa extensiu a tothom, de tal manera que aquesta diada es esperada i viscuda per molts.

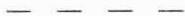




El dia 21 de maig, feren la seva primera comunió les nenes, Enriqueta Arboix, M.<sup>a</sup> Antonia Bonet, M.<sup>a</sup> Carme Claret, M.<sup>a</sup> Teresa Cortés, Pepita Maspons, Francisca Massagué, Coloma Riera, Concepció Riera, M.<sup>a</sup> Dolors Sans, Isabel Valls i els nens, Jordi Casabon, Joan Montes, Joan-Ramon Rodriguez de Lizana, Francesc Tura i Miquel Vázquez.

**CONSELL PARROQUIAL:** Dirigit a donar estructures més eficaces i responsables, es començaren aquest any les gestions i estudis per lograr la formació d'un Consell Parroquial representatiu de tota la feligresia, del seu pensar i dels seus desigs. Fins el moment present hi ha constituïda una Comissió interina que té com a missió desbrossar el camí al Consell i fer-lo viable, mentre s'estudia l'estructura jurídica que aquest ha de prendre per a ser definitiu.

Si bé és una cosa que està gestant-se de cara al futur, bò és deixar-ne constància en la Memòria anyal, com a signe esperançador d'un esdevenidor parroquial millor.



Apart de tot això, hem viscut les festes de Setmana Santa, devotament i nodrides d'assistència; S. Antoni Abat; S. Isidre; més enllà, el Novenari d'ànimes; les festes de Santa Eulàlia, etc. En la festa de Sant Cristòfol fou beneïda la imatge del Sant, que va ser costejada per subscripció popular l'any anterior i que, per no haver-la tingut apunt l'artista escultor, no pogué ser beneïda solemnement com s'havia previst. Breument deixem també en una ratlla constància de les reunions d'estudi per a matrimonis que s'efectuaren



L'ermita de Sant Cristòfol després de la seva restauració. Les edificacions que neixen al seu voltant la treuen del seu secular aïllament

*(Foto Patrici Valls)*

durant una temporada alternativament en el Casal i en les escoles del Rieral, com també les conferències de formació per a joves els dimarts, i altres reunions i cercles d'estudi, dirigits a infants, joves i noies que es realitzen durant tot l'any.

Per finalitzar, cal esmentar la nova modalitat de realitzar els enterraments. La cerimònia, des del 9 de desembre passat, comença a l'entrada de l'església on es reuneix la comitiva. El sacerdot no obstant, va a la casa mortuòria en el moment de treure el cadàver, on hi resa les oracions litúrgiques, per traslladar-se tot seguit a l'església on espera el cotxe funerari i seguir les cerimònies habituals.

Heus aquí un resum més o menys encertat del que ha estat un any parroquial viscut com totes les coses de la vida, amb defectes i virtuts, promeses i desil·lusions, expressiu d'una vida que va seguint.

*Tomàs Vergés, Pvre. ecònom*

# AYUNTAMIENTO

## *CORPORACION MUNICIPAL*

Como consecuencia de las elecciones municipales celebradas a últimos del año 1966, el día 5 de febrero del actual año 1967, domingo, se constituyó el nuevo Ayuntamiento, compuesto por los siguientes señores:

Alcalde: D. Jaime Maspons Barbany

Concejales: D. Sebastián Bonet Poma  
D. Enrique Barbany Cabot  
D. Jaime Ciurans Rodés  
D. Miguel Barbany Bassa  
D. Francisco Brustenga Galcerán  
D. José Baró Oliveras

Secretario: D. Mario Rodríguez de Lizana Pujol.

Por decreto de la Alcaldía, el cargo de Teniente de Alcalde lo ostenta actualmente el concejal D. Enrique Barbany Cabot.

Después de la constitución del Ayuntamiento, se acordó el nombramiento de comisiones informativas en la siguiente forma:



Fotografía tomada con motivo de la constitución del nuevo Ayuntamiento el día 5 de febrero de 1967

Gobernación: D. Sebastián Bonet Poma y D. José Baró Oliveras.

Urbanismo y Obras: D. Enrique Barbany Cabot, D. Jaime Ciurans Rodés y D. Francisco Brustenga Galcerán.

Cultura y Deportes: D. Sebastián Bonet Poma y D. Miguel Barbany Bassa.

Sanidad y Beneficencia: D. Miguel Barbany Bassa y D. José Baró Oliveras.

Hacienda: D. José Baró Oliveras y D. Enrique Barbany Cabot.

Existe además una Comisión Municipal de Festejos, dotada de amplias facultades, compuesta por los concejales D. Enrique Barbany Cabot, D. Miguel Barbany Bassa y D. Jaime Ciurans Rodés, y por los vecinos D. Juan Prim Puigdoménech, D. Francisco Franch Dalmau y D. José Ciurans Cabot.

### PERSONAL

El Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 31 de octubre de 1966, acordó la ampliación de la plantilla de personal con una plaza de Auxiliar de Secretaría, habida cuenta del agobiador trabajo que existe en las oficinas municipales. Como quiera que ello requiere la aprobación de la Dirección General de Administración Local, se contrataron entre tanto los servicios de D. Ramón Riera Bigas, quien sigue prestándolos todavía en la fecha de cierre de este Anuario.

### POBLACION

La rectificación del Padrón Municipal de Habitantes, referida al 31 de diciembre de 1966, dio los siguientes resultados:

POBLACION DE DERECHO	
Varones ... ..	717 habitantes
Mujeres ... ..	673 »
<hr/>	
Total ... ..	1.410 »
POBLACION DE HECHO:	
Varones ... ..	727 habitantes
Mujeres ... ..	683 »
<hr/>	
Total ... ..	1.410 »

### QUINTAS

En el alistamiento correspondiente al reemplazo de 1967, se han incluido los siguientes mozos:

1. Luis Barnils Corcera (casa «Jaume Tries»).
2. Jaime Casanovas Puigdoménech (casa «Peret Lluiset»).
3. Pedro Codina Viaplana (casa «Rocasalvas»).
4. Luis Durán Gual (casa «Durán»).
5. Salvador Girbau Vergés (casa «Benet»).

6. José Molins Pou (casa «Noguera»).
7. Juan Solé Vilardebó (casa «Sec»).
8. Joaquín Tarabal Girbau (casa «Feu del Rieral»).

Todos fueron declarados útiles para todo servicio a excepción de uno, clasificado útil para servicios auxiliares.

### ECONOMIA MUNICIPAL

La liquidación del presupuesto ordinario de gastos e ingresos de este Ayuntamiento correspondiente al año 1966, dio los siguientes resultados:

Cobros realizados ... ..	1.065.135'04 ptas.
Créditos pendientes de cobro ... ..	901.448'74 »
<hr/>	
INGRESOS LIQUIDADOS ... ..	1.966.583'78 »
Pagos realizados ... ..	1.061.957'94 ptas.
Obligaciones pendientes de pago ... ..	542.240'57 »
<hr/>	
GASTOS LIQUIDADOS ... ..	1.604.198'51 »

De acuerdo, pues, con los precedentes datos, el superávit obtenido en 31 de diciembre de 1966, fue de 362.385'27 pesetas.

La Delegación de Hacienda aprobó el presupuesto ordinario de gastos e ingresos de este Ayuntamiento para el actual ejercicio de 1967, en la cantidad de 1.604.363'36 pesetas, o sea, con un aumento de casi seiscientas mil pesetas sobre el importe del presupuesto del año precedente. Con este presupuesto se podrá dar un fuerte impulso a las obras y servicios municipales más urgentes, de modo tal que a fin de año se habrá cubierto probablemente el 80 por 100 de las necesidades perentorias existentes hace sólo tres años, lo cual quiere decir también que, si no surgen circunstancias imprevistas, en el próximo ejercicio de 1968 podrán cubrirse totalmente dichas necesidades perentorias y el Ayuntamiento podrá cubrir otros objetivos que promuevan el desarrollo local y aumenten el grado de bienestar de la población.

### OBRAS

El período que comprende este Anuario ha transcurrido bajo el signo de tierras removidas y calles levantadas, debido al ensanchamiento de vías y a la instalación de tuberías.

Hay que destacar en primer lugar, la instalación de alcantarillado en el barrio de La Sagrera, que estará casi terminada para la Fiesta Mayor, lo que hace inminente su funcionamiento. Se trata de una obra que preocupaba porque el saneamiento de este barrio se iba haciendo cada día más apremiante, pero su envergadura sólo permitía esperar su realización a largo plazo. No obstante, perspectivas insospechadas y posibilidades económicas imprevistas han hecho posible conseguir en plazo breve lo que no cabía esperar en tres o cuatro años por lo menos. Y no tan sólo esto, sino que además, si no aparecen circunstancias imprevistas, probablemente va a ser posible sanear también antes de fin de año el barrio de El Rieral, donde la necesidad de alcantarillado no es en general tan agobiante, pero sí resulta

muy necesaria. Con ello, se habrá resuelto de modo total el problema del saneamiento de los núcleos urbanos más importantes de la población.

Las obras de instalación de alcantarillado han sido realizadas por la empresa Abastecimientos y Caminos, S. A., de Barcelona, la cual, desde hace bastantes meses, tiene una brigada en esta localidad que ha trabajado ininterrumpidamente y es justo hacer constar que su personal se ha ganado las simpatías de la población por su laboriosidad y también por su excelente comportamiento, pues en ningún momento han creado problemas de convivencia ni han dado lugar a quejas de clase alguna; bien al contrario, son muchas las personas que les solicitan frecuentemente para realizar tareas fuera de su jornada normal de trabajo. Vaya para todos ellos, pues, nuestra felicitación y agradecimiento.

Luego debe mencionarse la ampliación de la red de Alumbrado público en la zona interior del barrio de El Rieral y en la carretera de Barcelona y calle de la Virgen del Pilar (camino de «can Peraire»), con la instalación de 35 nuevos puntos de luz a base de vapor de mercurio. Faltan por iluminar unos pequeños núcleos de población que quedan pendientes, no por falta de posibilidades económicas, sino por dificultades técnicas que trae aparejada su pequeñez, pero que se espera resolver en breve.

En el camino de La Serra se ha procedido al ensanchamiento de la calzada, lo que facilita el tránsito de vehículos tan intenso que en él existe, quitando además peligrosidad a algunas curvas, siendo de destacar el hecho de que todos los propietarios de los terrenos lindantes accedieron voluntariamente a que se hiciera el ensanchamiento. Falta un tramo no muy importante hasta llegar a la zona llamada «Font d'Abril», donde se hará el enlace con el proyectado camino de Santa Eulalia a la carretera de Caldas de Montbuy, pero esto no es probable que se haga hasta últimos de este año o principios del que viene. Ahora se está estudiando la forma de proceder al engravado de todo el tramo ensanchado pues su coste, dada la longitud y anchura, es exorbitante y hay que ver la forma de financiarlo. De todas formas, se procurará hacerlo antes de que llegue el otoño, ya que la llegada de las lluvias convertiría dicho camino en un lodazal intransitable.

En la plaza del Ayuntamiento se ha hecho poco, pues prácticamente ya quedó terminada el año pasado. Se ha instalado la fuente pública que estaba proyectada, obra del contratista D. Ginés Puigdoménech Salas y alimentada con agua procedente de la finca del señor Jaime Valls («can Lluc»), debiéndose destacar la construcción de una piscina infantil, donativo de una empresa constructora que prefiere no legar su nombre a la posteridad, emplazada en terreno propiedad del señor José Barbany, quien ha consentido además que el jardín infantil se amplíe al terreno suyo colindante mientras no tenga necesidad de disponer de él por edificación u otras causas. De esta forma aumentará el atractivo de la plaza para pequeños y mayores y sólo faltará la construcción del mirador sobre la carretera de Barcelona, que no puede emprenderse mientras no se lleve a cabo la construcción del edificio proyectado por D. José Barbany en su terreno.

Hay que mencionar que la Junta Central de Construcciones Escolares ha aprobado la construcción de dos nuevas escuelas y dos viviendas para los maestros en el Rieral, lo que supone la solución para el problema de alojamiento del Sr. Maestro y de la Sra. Maestra actuales, quienes seguramente



Un aspecto del camino de La Serra después de su ensanchamiento

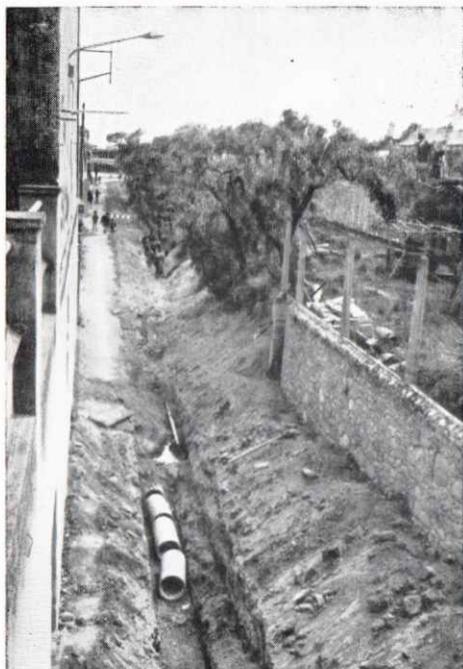
podrán disponer de su vivienda en el próximo año, según se deduce de las impresiones recibidas.

Aprobado el proyecto de ampliación del Cementerio Municipal, se acometerá ya lo relativo a la realización de las obras, previa gestión con la propietaria sobre la compra del terreno necesario, confiando en que no será necesario recurrir a la expropiación. Si esto es así, probablemente el nuevo Cementerio será una realidad en 1968.

Por último, falta decir que la realización de las urgentes obras del alcantarillado han motivado la demora de algunas otras de menor importancia que se hallan pendientes, pero a medida que vaya ejecutándose el presupuesto ordinario se irán llevando a cabo y seguramente estarán todas terminadas al fin del presente año.

## SERVICIOS

Con las obras de instalación de alcantarillado se habrá implantado un nuevo servicio municipal que supondrá, en muy breve plazo, el saneamiento total del barrio de La Sagrera, y si se llevan a cabo, conforme a lo previsto, las de instalación en el barrio de El Rieral antes de fin de año, se habrá conseguido el saneamiento de los dos núcleos urbanos más importantes, con lo cual la eliminación de las aguas residuales dejará de ser problema.



La red de alcantarillado se ha extendido a toda La Sagrera. Véase la estrecha calle de las escuelas durante las obras y después de



su terminación y obsérvese que tampoco falta en ella la moderna iluminación

(Foto J. Cabot)

La ampliación del alumbrado público a que antes se ha hecho referencia, supone la existencia en funcionamiento, actualmente, de un total de 131 puntos de luz de vapor de mercurio y la iluminación de un 82 por ciento del total del Municipio. La instalación de alumbrado público en los pequeños núcleos que faltan y que han quedado pendientes por razones técnicas, supondrá también la resolución total del problema grave que hace tan sólo dos años se tenía planteado.

El servicio de recogida de basuras, dadas las necesidades crecientes, se ha ampliado este año a la calle Montseny, parte alta del paraje denominado «can Font», paraje de «can Sabater» y otros, llegando también el tractor a la «pineda de can Barbany», donde la afluencia de «campistas» es extraordinaria. Dada la importancia de este servicio, que cada año se hace preciso ampliar, el Ayuntamiento está pensando en la adquisición de un camión para prestar el servicio, que sirva además para las múltiples necesidades de transporte que se presentan durante el año.

## URBANISMO

Los problemas urbanísticos siguen desbordando la capacidad resolutive del Ayuntamiento, que no puede atender debidamente todos los casos que se plantean, pero se procura siempre atender sin demora lo más importante y se aprovechan siempre los planteamientos de esta índole para orientarlos, sin perjuicio de dar facilidades, en orden al mejoramiento de la población. La apertura de una vía de diez metros de ancho entre Santa Eulalia y la carretera de Caldas, la instalación de una red de distribución domiciliaria de agua potable por parte del señor Jaime Valls, en La Sagrera, la instalación de alcantarillado y la próxima apertura de una vía de enlace con La Ametlla, lo que sacará a la zona oriental de la riera de Tenas de su aislamiento en casos de grandes avenidas, son ejemplos, entre otros de menor importancia, de los beneficios que se van consiguiendo gracias al auge urbanístico de la población, cuya importancia como lugar residencial va tomando proporciones insospechadas hace muy pocos años.

Consideramos un deber destacar aquí la magnífica labor desarrollada en su término municipal por el señor Alcalde de la Ametlla del Vallés, D. José M.<sup>a</sup> Partegás Suari, quien, aparte de otras realizaciones muy meritorias, ha conseguido con paciencia y tacto resolver las múltiples dificultades que se oponían a la apertura de una vía que, enlazando en el linde de ambos términos municipales, pusiera en comunicación directa su población con la nuestra. Ahora, resueltas todas las dificultades, hemos de agradecerle su labor por el beneficio que representa para nuestro término municipal y hay que esperar que muy pronto se puedan emprender las obras para convertir en realidad el enlace que tanto favorecerá las relaciones entre ambas localidades.

### *FIESTA MAYOR DE 1967*

Este año, teniendo en cuenta la proximidad de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se ha ampliado a cuatro días, empezando la fiesta el sábado. Veremos si esta novedad da buen resultado. Naturalmente, la función del viernes ha quedado suprimida, desplazándose el acto de elección de «Pubilla» al baile del domingo por la noche.

Otra novedad es la celebración del festival infantil en la pista municipal en la tarde del día 15, festividad de la Asunción, lo que, unido a la inauguración de la nueva piscina infantil, hace suponer que será extraordinaria la asistencia de pequeños.

*Mario Rodríguez de Lizana Pujol*

Secretario del Ayuntamiento

# JUZGADO DE PAZ

---

---

La distribución de los cargos judiciales detallada en el Anuario anterior ha experimentado modificación con respecto al Juez de Paz titular, ya que la Audiencia Territorial de Barcelona aceptó la renuncia presentada por D. Isidro Barbany Rodés, quien cesó en su cargo el día 18 de abril de 1967, sustituyéndole provisionalmente el Juez de Paz sustituto que escribe la presente crónica. Hay que añadir que, recientemente, la misma Audiencia Territorial nombró nuevo Juez de Paz titular de este Municipio a D. Enrique Torras Gubern, a quien se dará posesión de su cargo muy en breve, una vez prestado el necesario juramento ante el Sr. Juez de Primera Instancia de Granollers.

La actividad desarrollada por este Juzgado desde el 26 de julio de 1966, hasta el 25 de julio de 1967, ha sido escasa, pues se han tramitado solamente 3 actos de conciliación y 4 juicios de faltas, siendo también muy pocas las pequeñas cuestiones en las que se ha tenido que intervenir para su arreglo de modo amistoso.

Hay que destacar la detención de dos individuos que pretendían robar, uno en el chalet de D. Vicente Martínez Muiñarch, sito en el paraje «can Font», y otro en la torre de D. Enrique Molist Orri, sita en el camino de «El Brugué». En ambos casos la detención se debió a la colaboración del vecindario, siendo puestos ambos individuos a disposición del Juzgado de Instrucción de Granollers. Hay que mencionar también un robo frustrado en otro chalet, pero el ladrón consiguió escapar. Sobre estas actividades delictivas, nos place hacer constar que en todos los casos se ha tratado de gente forastera, sin relación alguna con las personas aquí residentes.

Afortunadamente, no se han tenido que realizar diligencias por accidentes o siniestros, si bien se efectuaron actuaciones judiciales por causa del fallecimiento del vecino D. Custodio Montes Cano, domiciliado en «La Bastida», casado con doña Montserrat Graví Francás, el cual fue encontrado muerto junto a su casa, a la que volvía del trabajo, pero el dictamen del médico forense acreditó que el fallecimiento se debía a causa natural.

*Jaime Dantí Sala*

Juez de Paz sustituto



El Sr. Juez de Paz, D. Isidro Barbany Rodés, depositando su voto el día 14 de diciembre de 1966

## REFERENDUM NACIONAL

El día 14 de diciembre del pasado año 1966 fue un día histórico para nuestra nación, con motivo del Referéndum Nacional, al que se adhirieron todas las capitales, ciudades, poblaciones y villas españolas, sin excepción de clases ni sexos, constituyendo el acto una verdadera manifestación patriótica.

Nuestra población, como es lógico, no quiso quedarse atrás en este aspecto, sino todo lo contrario, o sea, hacer el máximo para que dentro de su censo de población, colocarse a la altura de otras de más importantes en lo que se refiere a tanto por ciento de votación entre sus ciudadanos.

Y el éxito resultó contundente, ya que se llegó casi al 100 por cien —exactamente al 96'57—, lo cual es una prueba palpable del interés con que los buenos santaeculalienses se tomaron esta llamada nacional. Ya desde primeras horas de la mañana, las oficinas municipales donde estaban colocadas las urnas fue un verdadero hervidero de personas que venían a emitir su voto. Incluso se puso un servicio gratuito de autocares para facilitar el desplazamiento a todas aquellas familias que habitan más apartadas de la Casa Consistorial.

— — — — —

Seguidamente damos a conocer el resultado final del escrutinio verificado a las 7 de la tarde, hora fijada para cerrar el plazo de admisión de papeletas:

Contestaron SI ... ..	919
Contestaron NO ... ..	4
Número de votos nulos y en blanco ... ..	9
<hr/>	
Total de votos escrutados ... ..	932

Quizá pueda parecer algo exagerado el número de votos afirmativos, así como el de votantes, pero debe tenerse muy en cuenta que Santa Eulalia ha crecido mucho en estos últimos tiempos y aunque se partiera de la edad de 21 años, son muchas las familias ubicadas en la población, por lo que se puede aseverar que tales datos son verídicos. Aparte de que depositaron su voto, como es natural, algunos transeúntes, o sea aquellas personas que residiendo fuera de Santa Eulalia, debido a sus ocupaciones cotidianas, la fecha del 14 de noviembre les cogió entre nosotros y votaron a través de este Ayuntamiento.

*Ramón Riera Bigas*

## Obra social del Movimiento

Continuando la gran labor social que realiza en este Municipio, la Falange, a través de su Patronato de Gestión para la Mejora de la Vivienda Rural en la provincia de Barcelona, incluyendo las ayudas concedidas que se mencionaron en el Anuario anterior, resueltas favorablemente hasta la fecha, que ascienden a un total de 119 solicitudes, ha continuado con la tarea de mejora de viviendas que, debido a su antigüedad, carecían de los medios necesarios para llevar a efecto tal menester y que ahora han podido ver colmados sus deseos gracias a las citadas ayudas.

Aparte de este detalle, también es digno de significar que se ha verificado la restauración de algunas viviendas cuyo estado ruinoso no iba acorde con las condiciones mínimas, cuando menos, para poder vivir seguros bajo techo confortable.

La citada ayuda ha servido, asimismo, para electrificar algunas viviendas que en la época actual carecían todavía del sistema de alumbrado que requiere toda vivienda moderna, para su buena habitabilidad.

— — — — —

A continuación y como dato estadístico, vamos a detallar la cuantía de las ayudas solicitadas y aprobadas hasta la fecha:

Número de solicitudes ... ..	119
Subvención a fondo perdido ... ..	595.000'—
Anticipo sin interés a devolver en 10 años ... ..	500.000'—
Anticipo al 4 % a devolver en 10 años ... ..	130.000'—
Total ayudas concedidas ... ..	1.225.000'—

Una vez más, la Jefatura Local desea a través de este Anuario patentizar las más expresivas gracias al Patronato de Gestión para la Mejora de la Vivienda Rural de la provincia de Barcelona, por la labor llevada a cabo en tal sentido y las facilidades que todo momento ha dado, gracias a las cuales se han podido realizar las obras que quedan consignadas en este artículo.

*Jaime Maspons Barbany*  
Jefe local del Movimiento



## *Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos*

En las Elecciones Sindicales de las Juntas Económica y Social de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, celebradas en los meses de octubre y noviembre del pasado año 1966, fueron elegidos para los cargos que se indican, los siguientes señores: Presidente, *D. Juan Prim Puigdoménech*, y Vicepresidente, *D. Francisco Brustenga Galcerán*. Presidente de la Sección Económica, *D. José Valls Barnils*. Vocales del Cabildo, *D. Luis Boada Vergés*, *D. Luis Bonet Ciurans*, *D. Jaime Ciurans Rodés*, *D. Jaime Maspons Barbany*, *D. Bartolomé Roura Bassa* y *D. Enrique Torras Gubern*. Presidente de la Sección Social, *D. Mateo Noguér Llussá*. Actuando de Secretario, *D. Enrique Durán Barbany*.

En fecha 5 de marzo de 1967, tuvo lugar la inauguración y bendición del nuevo local de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sita en la calle Virgen del Remedio, asistiendo al acto del mismo numeroso público de la localidad. La bendición fue a cargo del Rvdo. Mn. Tomás Vergés, y presidió el acto el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Iltre. Sr. *D. Antonio Freixas Jané* y el Jefe de Organización, *D. José M.<sup>a</sup> Plans Rosés*, acompañados por las primeras autoridades locales, Alcalde y Delegado Sindical *D. Jaime Maspons Barbany*, Jefe de la Hermandad, *D. Juan Prim Puigdoménech* y todos los componentes del Cabildo de la Hermandad y demás jerarquías de la localidad. Al terminar el acto, hizo uso de la palabra Mn. Tomás Vergés, finalizando el acto el Presidente de la Cámara, *D. Antonio Freixas*.

Seguidamente, en el mismo local, tuvo lugar un vino de honor para todos los asistentes en el acto, compartiendo largo rato en un ambiente de hermandad y camaradería.

Se hace necesario explicar que el nuevo edificio social de la Hermandad ha sido construido por la empresa local Construcciones del Vallés, S. A., como consecuencia de un convenio entre ambas entidades, formalizado con los trámites legales, en virtud del cual la citada empresa ha cedido a esta Hermandad el edificio inaugurado y el terreno correspondiente, a cambio del viejo edificio social de la Hermandad y el terreno correspondiente, situados en la carretera de Barcelona.

Se llegó a dicho convenio tras una serie de vicisitudes y de propuestas y contrapropuestas, siendo de destacar la buena voluntad que en general existió por ambas partes hasta llegar a un acuerdo definitivo y satisfactorio.

*Enrique Durán Barbany*  
Secretario de la Hermandad

# Escuela Nacional de Niños

( LA SAGRERA )

Durante el Curso Escolar de 1966-67, han asistido a la Escuela los siguientes niños:

de 4 años	7
» 5 »	11
» 6 »	7
» 7 »	4

» 8 »	6
» 9 »	7
» 10 »	2
» 11 »	7
» 12 »	4
» 13 »	5
» 14 »	2

*Juan Batlle Rosa*  
Maestro nacional

## SERVICIO METEOROLOGICO PLUVIOSIDAD

La precipitación acuosa observada en nuestra estación pluviométrica, desde julio de 1966 hasta junio de 1967, es la siguiente:

1966	
Julio	75'6 mm.
Agosto	60'2 »
Septiembre	59 »
Octubre	103 »
Noviembre	21'5 »
Diciembre	0 »
<hr/>	
	319'3 mm.

## 1967

Enero	14 mm.
Febrero	26 »
Marzo	31'4 »
Abril	41'1 »
Mayo	37'5 »
Junio	20'6 »
<hr/>	
	170'6 mm.

Lo que hace un total de 489'9 mm. de precipitación.

Han caído 287'7 l. de agua por m<sup>2</sup> menos que el año anterior.

**Juan Batlle Rosa**  
Maestro Nacional

# Escuela Nacional de Niñas

( LA SAGRERA )

La actividad escolar durante el Curso 1966-67, ha sido parecida a los años anteriores.

Las enseñanzas en las distintas materias, basadas en los nuevos cuestionarios, han sido dadas regularmente según horarios y programas.

No ha habido alumnas admisibles para el Certificado de Estudios Primarios, debido a la prolongación de la Escolaridad hasta los 14 años, no pudiendo obtenerse éste sino después de haber aprobado 8 cursos de escolaridad consecutivos, que manifiestan en las Pruebas de Promoción que vienen realizándose durante los dos últimos cursos.

Los planes cambian cada día para mejor aprovechamiento escolar y elevación del nivel cultural de la Nación. Si las autoridades trabajan para este fin, es lógico y natural que padres y alumnas pongan también esmero para que este fin llegue a ser realidad.

Han verificado estas pruebas con buena calificación:

4	alumnas	han	aprobado	el	6.º	curso
4	»	»	»	»	5.º	»
6	»	»	»	»	4.º	»
2	»	»	»	»	3.º	»
4	»	»	»	»	2.º	»
7	»	»	»	»	1.º	»

Las 23 alumnas restantes que han asistido a clase, no tienen la edad reglamentaria para verificar las pruebas.

Las alumnas Montserrat Flaqué Baró y María Turell Martí, han aprobado Teneduría de Libros en la Academia Vedruna. Pilar Tura Franch, ha obtenido el título de Maestra en la Escuela Normal de Barcelona.

\* \* \*

Así termina en este verano, el Curso escolar en mi Escuela de Niñas. Para las alumnas y para la Sagrera, es un fin de curso como otro cualquiera; para mí, es un final completamente distinto, porque no sólo terminé un curso, sino que con él acaba la misión que llevo ejerciendo en ella a lo largo de 18 años.

Cuando en 1949 obtuve el cargo de maestra, me pareció la realización de un imposible. Porque Santa Eulalia no era una plaza cualquiera, ni yo podía sentirme extraña en ella. Mis abuelos reposan junto a los vuestros, la casa donde hemos habitado fue construida mientras él fue Alcalde, mi madre nació en el término, En Can Puig de la Vall, mi padre cuidó de vosotros durante 48 años y no dudo del recuerdo que dejó. Nunca me habéis considerado un simple funcionario y esta adopción de vecindad, tanto por mis antecedentes de familia, pero mucho más por el carácter acogedor propio, han sido motivos para que no existan palabras que puedan expresar mi agradecimiento.

Aquí contraí matrimonio, aquí nacieron y han crecido nuestros hijos junto a los vuestros a lo largo de estos años. Ellos, tanto como nosotros, sienten esta separación del único mundo de amigos que han conocido. No obs-

tante, es por ellos y por las exigencias de su porvenir por lo que decidimos acercarnos al centro de sus futuras actividades.

Por mi parte no tengo sino motivos de reconocimiento hacia Santa Eulalia, que se ha esforzado en todo aspecto para hacer agradable mi actividad. En cuanto a mi misión, no soy yo quien debe juzgarla y espero seáis benévolo en vuestro juicio. Ejercer en una Escuela Unitaria cursos numerosos, desde los 5 a los 14 años, en lucha con la distinta manera de ser tanto respecto a edades como a capacidades, es tarea que cosecha éxitos y fracasos, y si los primeros son fácilmente aceptados, los segundos, pese a requerir un mayor esfuerzo, dejan un sabor de lucha incompleta que sólo se acepta con pesar.

Mi espíritu fue y ha sido siempre, contribuir con los padres en la misión de formar las jóvenes y las mujeres de mañana, y de modelar esta formación con el grado de educación cultural adecuado a su inteligencia y su esfuerzo. Espero haberlo logrado dentro de los límites de mis facultades.

---

Sólo queda expresaros nuestra despedida a vosotras, alumnas de este último curso, a todas las alumnas que han pasado por el aula, a sus padres, a las autoridades y colegas, a todo el pueblo de Santa Eulalia y el agradecer vuestra acogida en los mejores años de nuestra vida. Y daros testimonio que este reconocimiento no morirá sino con nuestras vidas.

*Teresa Bonet Riera*  
Maestra nacional

---

## Escuela Nacional de Niños de El Rieral

Al finalizar el curso 1966-67, la matrícula es de 52 alumnos, presentando la siguiente distribución según las edades:

de 4 años	...	...	...	...	...	1
» 5 »	...	...	...	...	...	9
» 6 »	...	...	...	...	...	10
» 7 »	...	...	...	...	...	6
» 8 »	...	...	...	...	...	5
» 9 »	...	...	...	...	...	4
» 10 »	...	...	...	...	...	6
» 11 »	...	...	...	...	...	4
» 12 »	...	...	...	...	...	3
» 13 »	...	...	...	...	...	3
» 14 »	...	...	...	...	...	1

No ha habido exámenes de Certificado de Estudios Primarios, por no ha-

ber alumnos que reunieran las condiciones que al respecto exige la nueva legislación.

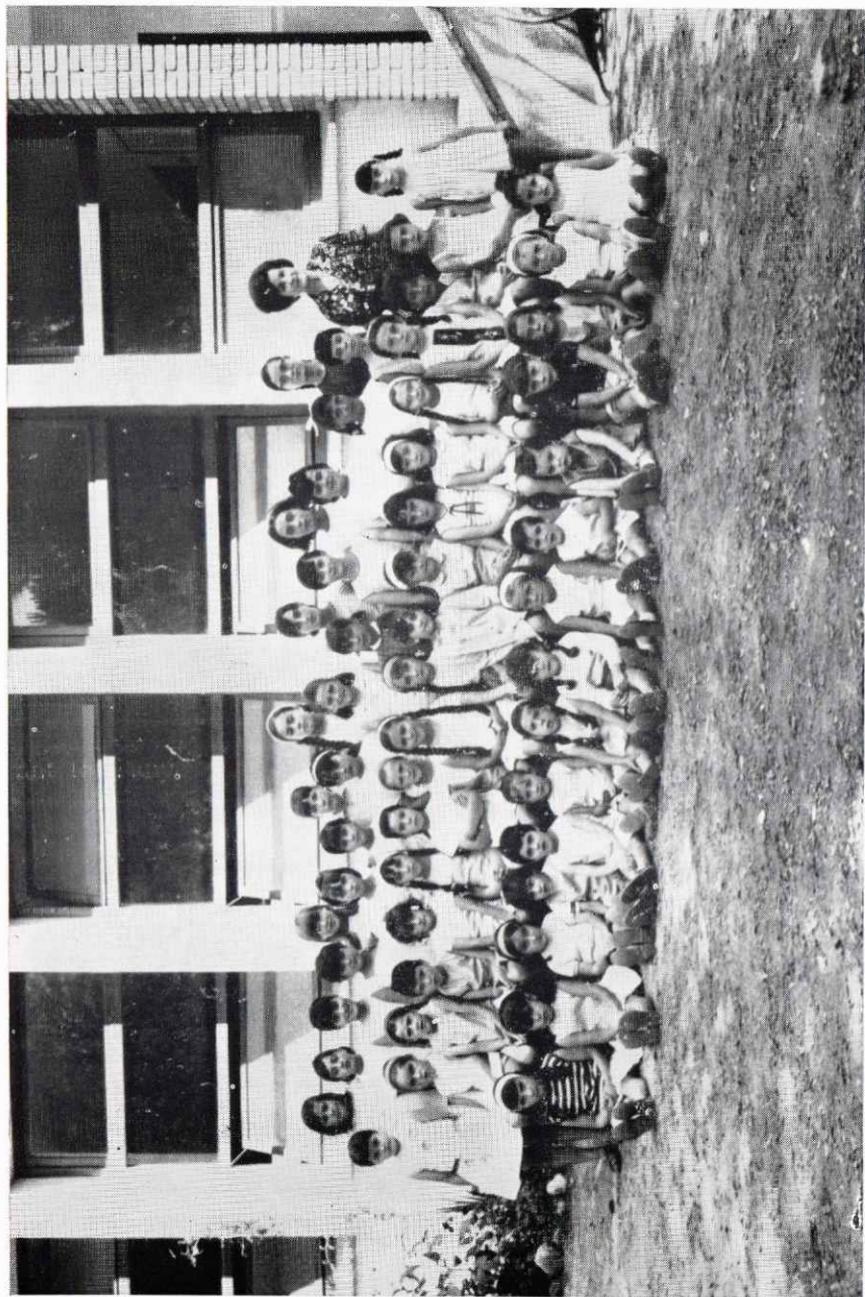
Se han verificado, con resultados satisfactorios en general, las pruebas de promoción escolar.

Han demostrado su suficiencia para iniciar estudios de Bachillerato, en el Colegio Municipal de Enseñanza Media de Granollers, los alumnos presentados, Salvador Salvadó Noguera y Antonio Peig Banús. Es muy probable que en la próxima convocatoria de setiembre algún alumno más incremente la lista de los anteriores.

*Rafael Colomer Alsina*  
Maestro nacional



Alumnos del curso 1966-67 con su maestro, D. Rafael Colomer Alsina



Alumnas del curso 1966-67, con su maestra D.<sup>a</sup> Estrella Oliveras

# Escuela Nacional de Niñas de El Rieral

Con la entrada en vigor de los nuevos cuestionarios nacionales en la Escuela Primaria española, se incorporará ésta a la corriente mundial de renovación de planes y programas. Los programas de primero, segundo, tercero y cuarto cursos ya entraron en vigor el pasado septiembre, aunque tal vez se vayan retocando en vistas a un mayor rendimiento escolar.

Junto a los programas escolares, de tan decisiva trascendencia en el hacer escolar, se sitúan las pruebas de promoción, de gran responsabilidad para el maestro, pues a él incumbe la perfecta elaboración de las mismas, sabiendo facilitar la promoción del niño sin descender jamás de su nivel correspondiente.

Durante el curso que finaliza la matrícula ha sido de 56 niñas, y si bien auguraba dar tres Certificados de Estudios, la disposición vigente dispuso mis ilusiones pues una de las cláusulas es «Haber cumplido o cumplir 14 años dentro del año actual» y ninguna de las aspirantes reúne este requisito. No

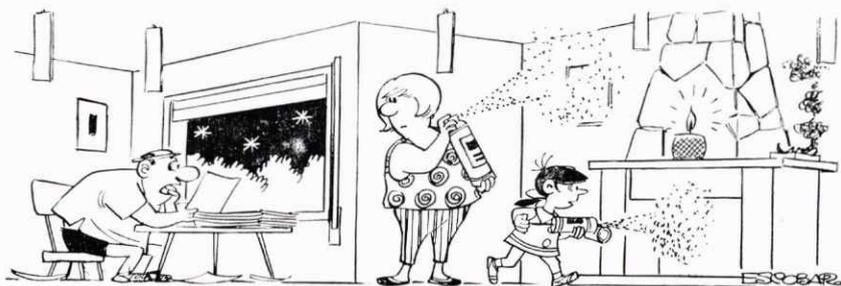
obstante, las niñas han trabajado con ilusión y las pruebas corroboran su esfuerzo coronado con el éxito, pues han llegado a la meta propuesta.

Enhorabuena a todas, la que hago extensiva a sus familiares y dignísimas autoridades locales, que con su colaboración ha facilitado el máximo nuestra labor escolar.

## NIÑAS MATRICULADAS DURANTE EL CURSO 1966-67

de 3 años	...	...	...	...	...	2
» 4	»	...	...	...	...	8
» 5	»	...	...	...	...	7
» 6	»	...	...	...	...	5
» 7	»	...	...	...	...	8
» 8	»	...	...	...	...	6
» 9	»	...	...	...	...	2
» 10	»	...	...	...	...	11
» 11	»	...	...	...	...	3
» 12	»	...	...	...	...	1
» 13	»	...	...	...	...	3

*Estrella Oliveras Coromina*  
Maestra nacional



## MOSQUITS

Segons els meus calculs cada mosquit mort ens costa 9'75 pessetes

(Gentilesa del dibuixant Sr. Josep Escobar)



## OBRAS QUE PERDURAN

# La Casa Consistorial y su plaza

Terminada la restauración de la Casa Consistorial y urbanizada casi por completo la plaza que se halla en frente, consideramos conveniente hacer este año un poco de historia sobre el origen y desarrollo de una y otra hasta llegar a su estado actual.

El día 2 de agosto de 1925, en plena vigencia de la dictadura del General Primo de Rivera, se acordó la confección de un proyecto para la construcción de una nueva Casa Consistorial, encargándose más tarde dicha confección al arquitecto D. Juan Serra, quien cobró la cantidad de quinientas pesetas, en total, por los planos de dicha Casa Consistorial y por los de un nuevo matadero municipal.

El 26 de diciembre de 1926, se acordó por el Ayuntamiento adjudicar en pública subasta las obras de construcción de la nueva Casa Consistorial, comprendida la vivienda para el Secretario, pero hasta el 13 de febrero de 1927 no se concretó oficialmente lo relativo al emplazamiento del edificio,

pues en sesión de dicha fecha se hizo constar lo que probablemente estaba convenido bastante antes en forma verbal. En el acta consta que el vecino D. Luis Barbany Uñó, dio gratuitamente al Ayuntamiento una porción de terreno de 1.773'90 metros cuadrados, destinada a emplazamiento de la nueva Casa Consistorial. Quedó expresamente convenido que si dichos terrenos no se destinaban a los fines indicados dentro del plazo de un año, volverían a ser propiedad del donante.

Para la adjudicación de las obras de la Casa Consistorial hubo que celebrar segunda subasta, concediéndose definitivamente el remate, con fecha 27 de abril de 1927, al contratista D. Juan Domingo Masjuan, por la cantidad de 23.790 pesetas.

No hay constancia de la fecha en que se celebraron los actos de bendición e inauguración de la nueva Casa Consistorial, pero es indudable que en 24 de septiembre de 1928 estaba ya ocupada, pues el Ayuntamiento acordó vender «los locales que fueron antigua Casa Consistorial y cobertizo destinado a carnicería» para poder cubrir en parte el importe de las obras de construcción de un nuevo matadero municipal.

Era entonces Alcalde, D. Jaime Dantí Puigdoménech y con él componían el Ayuntamiento los señores D. Claudio Rosás Solé, D. José Viñeta Poma, D. Jacinto Maspons Dantí, D. Pedro Bonet Canaleta, D. Martín Montal Terrades, D. José Poma Valls y D. Ginés Barnils Barbany, a los cuales se añadieron en 12 de junio de 1927, en calidad de concejales suplentes designados



Vestíbulo de la planta baja con los aseos públicos  
al fondo

*(Foto Patricio Valls)*



Salón de sesiones

(Foto Patricio Valls)

por el Gobernador Civil, los señores D. Fructuoso Franch Valls, D. Félix Poma Casajuana, D. Miguel Vila Canaleta, D. Francisco Dantí Puigdoménech, D. Pedro Figueras Ballús y D. Jaime Barnils Gili. Como Secretario, actuó al principio D. Juan Capell Giró y después, a partir de 27 de noviembre de 1926, D. José Viader Brugada.

El edificio construido cumplió bien su cometido durante largos años, pero el tiempo no perdona y se fue haciendo viejo hasta llegar a un estado



Secretaría  
Municipal

(Foto Patricio Valls)



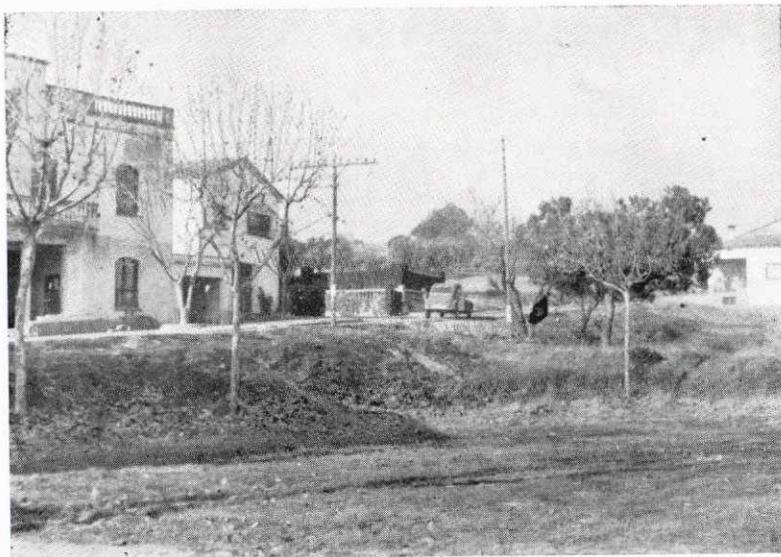
Barandilla y acera construidas sobre el muro que limita la plaza y sirve de contención de la carretera

(Foto Patricio Valls)

de ruina incipiente, según declaración del arquitecto municipal, D. Joaquín Puchades Cortés, quien formuló por encargo del Ayuntamiento un proyecto de reforma y restauración, aprobado en sesión de 20 de diciembre de 1962. Habían transcurrido, pues, 36 años de ocupación ininterrumpida.

La plaza  
antes de  
las obras  
de urbanización

F. J. Cabot



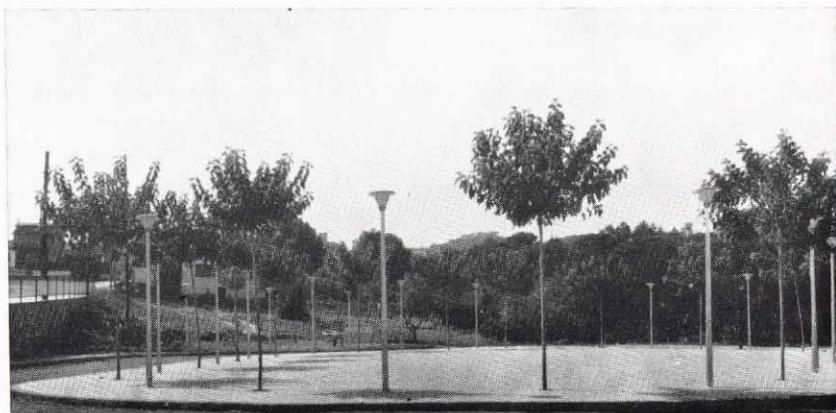


Otro vista  
de la plaza  
antes de su  
renova-  
ción.

*F. J. Cabot*

Actualmente, la Casa Consistorial y la vivienda aneja para el Secretario, se hallan totalmente restauradas y presentan incluso mejoras sobre el proyecto previsto en principio por el señor Puchades, pudiendo asegurarse que la Casa Consistorial reúne ahora condiciones óptimas para el cumplimiento de los fines a que está destinada. Las fotografías que se incluyen muestran algunos aspectos de su estado actual.

Debemos dedicar aquí un sincero tributo de admiración y agradecimiento al Sr. Luis Barbany Uñó, por su generosidad y a los miembros del



Pista municipal con su jardín infantil al fondo

Ayuntamiento que antes hemos mencionado por su eficaz labor municipal, que fructificó en un valioso legado del cual han sido y serán beneficiarias muchas generaciones.

En cuanto a la plaza pública para la cual cedió también terreno el Sr. Luis Barbany, hay que decir que el Ayuntamiento de entonces, bastante apurado en el aspecto económico con la construcción de la nueva Casa Consistorial, se limitó a plantar unos cuantos árboles. Así estuvo durante bastantes años la plaza, que se utilizaba únicamente para la instalación del entoldado de la Fiesta Mayor. En 1962, se pensó en construir una pequeña pista y un arenero para los niños, pero en 1963 fueron cambiando los criterios y en 1964, se llegó a la conclusión de que la plaza debía ser objeto de una completa urbanización, convirtiéndola en un centro de atracción para todos y persiguiendo como objetivo inmediato la supresión del entoldado de la Fiesta Mayor. Encargado el proyecto a D. Francisco Serras Rodergas y aprobado mediante los oportunos trámites, se empezaron seguidamente las obras, que se han ido prolongando hasta el año actual, lográndose ya en dicho año 1964 el propósito de prescindir del entoldado utilizado para la Fiesta Mayor en años anteriores. La lectura de los Anuarios precedentes da una idea de la evolución que ha ido experimentando la plaza hasta llegar a su estado actual, que sobre el proyecto aprobado presenta la novedad de una piscina infantil donada por una empresa constructora que no quiere dar su nombre para la posteridad. Hay que hacer constar que está emplazada en terreno del Sr. José Barbany Casabayó, a quien hemos de agradecer que se haya identificado con la actitud de su difunto padre, pues no tan sólo ha consentido la ocupación necesaria para dicha piscina, sino que ya anteriormente perdió superficie para que ganara espacio la plaza, habiendo autorizado además la utilización del terreno colindante, situado a lo largo de la carretera de La Sagra, para ampliar el jardín infantil en tanto no tenga necesidad de disponer para su edificación u otra finalidad.

El importe total de las obras realizadas hasta ahora a cargo del Ayuntamiento, asciende a 481.201'70 pesetas, pero falta todavía el mirador sobre la carretera de Barcelona, que no se puede hacer porque está supeditado a la construcción del edificio que ha de levantar el Sr. José Barbany en su terreno. La plaza costará, pues, algo más de lo previsto en el proyecto, lo cual se debe a modificaciones introducidas, entre las cuales destaca la relativa a la mejora del sistema de alumbrado, que es bastante más costoso, pero también ha resultado mucho más eficaz.

Las fotografías que se incluyen muestran el aspecto que tenía antes la plaza y el que tiene ahora.

*M. R. L. P.*

## *La actualidad de 50 años atrás*

El año 1917, se inició con la misma Corporación Municipal constituida en 1916, de la cual ya se dio cuenta en el Anuario precedente. También siguió con el cargo de Juez Municipal el Sr. Pedro Barbany Relats.

El día 21 de enero, el Ayuntamiento tomó un acuerdo en el sentido de que el alguacil avisara a todos los vecinos que tuvieran perros, para que los tuvieran encerrados o amarrados o les pusieran bozal, pues se darían bolas envenenadas a todos los perros que vagaran libremente.

El día 18 de marzo se adoptó por la Corporación Municipal el siguiente acuerdo: «En atención a que desde hace mucho tiempo se ha venido pidiendo a la Diputación Provincial y al Estado la construcción del camino vecinal que partiendo del kilómetro 11 y 12 del camino vecinal de Parets a Bigas, pase por el casco urbano de esta población y vaya a enlazar con la carretera provincial de Caldas de Montbuy a Granollers en su kilómetro 3 y 4 y como quiera que todo lo referente a carreteras ha pasado de hecho a la Mancomunidad de Cataluña, dicha Mancomunidad, según se dice, ha dividido este camino en dos trozos, el primero desde el citado camino de Parets a Bigas hasta la plaza pública de esta población, de longitud aproximadamente un kilómetro, y el segundo desde la plaza pública hasta el kilómetro 3 y 4 de la carretera principal de Caldas de Montbuy a Granollers, de extensión unos cuatro kilómetros aproximadamente, y no obstante de convenir mucho a los intereses de esta población la inmediata construcción de todo el camino, era de parecer de que en esta ocasión sólo se pida la construcción del trozo que pudiéramos clasificar primero, o sea, desde la plaza pública hasta el camino vecinal de Parets a Bigas, kilómetro 11 y 12, se acuerda por unanimidad pedir a la Mancomunidad de Cataluña la construcción inmediata del camino vecinal que partiendo del citado camino vecinal de Parets a Bigas, vaya a parar a la plaza pública, centro urbano de esta población».

En el mes de junio se planteó por varios vecinos una cuestión motivada por la existencia de unas balsas cerca del camino antiguo de San Feliu de Codinas hasta el camino vecinal de Parets a Bigas (Serra Granada), destinadas a la recogida de aguas pluviales, que estaban en malas condiciones y suponían un peligro para las personas y animales. Se nombró una comisión para inspeccionar dichas balsas con los propietarios de las mismas, al objeto de acordar lo necesario para eliminar la peligrosidad existente. En el mes de diciembre, en vista de que dichos propietarios no habían cumplido las órdenes dadas por el Ayuntamiento, se acordó por unanimidad requerir a los propietarios para que lo hicieran en un plazo de quince días, ya que en caso contrario se realizarían por el Ayuntamiento, con gastos a su cargo, las obras necesarias .

En el mes de julio se acordó que las sesiones del Ayuntamiento se celebraran a las 6 de la tarde, en vez de por las mañanas.

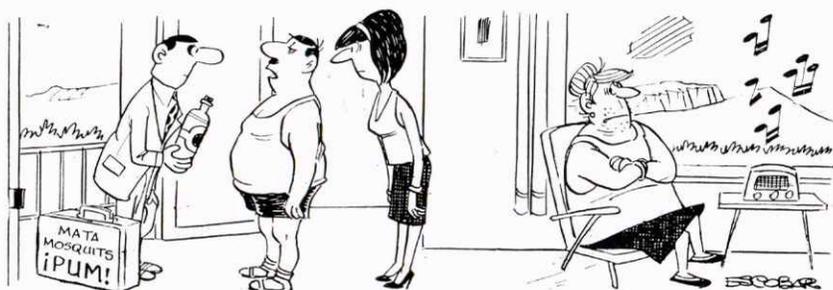
Se acordó en el mes de agosto asistir en Corporación a las funciones religiosas organizadas con motivo de la Fiesta Mayor, subvencionándolas además con la cantidad de 50 pesetas. Los festejos se celebraron durante los días 2 y 3 de septiembre y, para garantizar el orden, se pidió una pareja de mozos de escuadra al Sr. Subteniente de la fuerza destacada en La Garriga.

Se nombró una comisión compuesta por el Sr. Alcalde, D. José Uñó, y por el concejal D. Joaquín Turell, para asistir en nombre de la Corporación, el día once de septiembre, a los funerales que se celebraron en la Catedral de Barcelona en sufragio del alma del que fue digno Presidente de la Diputación y Mancomunado de Cataluña, D. Enrique Prat de la Riba.

En el mes de septiembre, el Ayuntamiento acordó nombrar a D. José Roura Barbany, auxiliar temporero de la Secretaría Municipal. Se aprobó el presupuesto municipal ordinario de gastos e ingresos para 1918, en la cantidad de 9.524'35 pesetas.

En el año 1917, hubo 28 nacimientos, 6 matrimonios y 7 defunciones.

M. R. L. P.



### MOSQUITS

I aquest insecticida " només " elimina mosquits ?

(Gentilesa del dibuixant Sr. Josep Escobar)



Obras para la instalación de una estación de servicio

## Parque local de vehículos a motor

Un año más se da a conocer a través de este anuario, el resumen de vehículos existentes en esta localidad, que en 25 de julio de 1967 es el siguiente:

Velomotores ... ..	99
Motocicletas... ..	140
Turismos ... ..	74
Furgonetas ... ..	50
Camiones... ..	27
Autobuses ... ..	5
Tractores ... ..	31
<b>Total ... ..</b>	<b>426</b>

Con este resultado se puede comprobar que sigue aumentando el número de vehículos, y si bien ha bajado el número de motocicletas, ha aumentando en cambio el de turismos y furgonetas.

Con estos datos estadísticos se comprende el gasto de combustible que se produce en esta población, por lo que podemos estar todos de enhorabuena al enterarnos de la próxima inauguración de una estación de servicio que se está construyendo en terreno propiedad del Sr. Francisco Brustenga Galcerán, junto a la carretera de Barcelona. Su puesta en funcionamiento significará un hito importantísimo en la fase de intenso desarrollo local que actualmente estamos viviendo, y he-

mos de agradecer, por tanto, a los promotores, su valiosa contribución en pro del bienestar y de la prosperidad del pueblo.

A título de curiosidad, damos a continuación la estadística de los vehículos bendecidos este año con motivo de la festividad de S. Cristóbal, comparándola con las de años precedentes, según datos facilitados por el Sr. José Margenat.

	1964	1965	1966	1967
Motocicletas... ..	63	39	41	33
Automóviles... ..	52	82	69	69
Furgonetas ... ..	6	11	31	23
Camiones ... ..	16	16	12	15
Autocares ... ..	1	1	1	2
Tractores ... ..	8	7	9	5
Excavadoras... ..	—	1	2	2
<b>Totales ... ..</b>	<b>146</b>	<b>157</b>	<b>165</b>	<b>149</b>

Como se puede ver, el número ha sido menor este año, a pesar de haber aumentado el parque local de vehículos. ¿Será porque resulta demasiado larga la espera para la bendición? Es un detalle que sería conveniente tuvieran en cuenta para otro año los organizadores.

**José Casanovas Barbany**  
Alguacil

# Sección agrícola y ganadera

---

La actual campaña se va señalando como bastante mala, sobre todo en sus postrimerías. Tanto la agricultura como la ganadería están pasando por un período de fuerte crisis, y si a esto añadimos la gran sequía reinante en estos últimos tiempos, hace que sea un año que por malo recordaremos mucho tiempo.

Final temporada 1965/66:

*Judías y maíz:* Cosecha muy baja. Se da la circunstancia de que estos cultivos van desapareciendo de nuestros campos a pasos agigantados. Los forrajes los van sustituyendo.

*Almendras:* Más que regular. Buenos rendimientos en grano. El precio osciló entre las 18 y 21 pesetas el kg., en las variedades «llargueta» y «marcona» que son las mejores y las más corrientes.

*Avellanas:* El rey de los cultivos de nuestro pueblo fue bastante regular. Si bien la cosecha no fue muy cuantiosa, la suplió la alta calidad de su fruto, sacándose rendimientos en grano muy altos y los precios fueron subiendo paulatinamente durante toda la campaña, empezando sobre las 25 pesetas el kg. para terminar alrededor de las 32.

Temporada 1966/67. (Hasta 25 de julio).

*Cereales:* Cosecha por bajo de lo regular. A este producto le salva la mecanización del campo. Si tuvieran que hacerse los trabajos de recolección como antaño, yo creo que sería un cultivo casi ya desaparecido. Casi podemos decir que la totalidad de los trabajos se efectúan con maquinaria moderna. Recuerdo que hasta el año 1960, los agricultores se encontraban ocupados en estos trabajos (siega y trilla) durante dos largos meses. En la actualidad en un máximo de quince días éstos quedan terminados y listos.

En algunos casos, los cereales son transportados directamente del campo a las fábricas de harinas y piensos. Circunstancia que también simplifica la mano de obra.

*Patatas:* Este producto merecería un capítulo aparte, pero no es mi intención. De todas formas no dejaré de hablar de él. Si tuviéramos una gráfica de los precios en el mercado de este tubérculo veríamos una líneas, tanto ascendentes como descendentes, muy desequilibradas. El pasado año, en estas mismas páginas, decía que se habían registrado los mejores precios que hasta entonces se habían producido. En el actual, no diré que hayan sido los peores, pero contando con el precio alto de la simiente, su mala calidad y la subida de los jornales, hacen que, lo que 10 años atrás hubiera sido un precio altamente remunerador, sea en la actualidad sobradamente ruinoso. En la presente campaña ya se han hecho ensayos para su arranque mecánico, con bastante éxito. Esto mitigará la escasez de mano de obra que de un tiempo a esta parte viene experimentando la agricultura. He hablado de la simiente. En otra ocasión ya me lamentaba de que sacos precintados y garantizados oficialmente salgan con tan mala

calidad. Se ha dado la circunstancia, en algunos casos, de un 30 % de mermas. Sé de algunos agricultores que contando solamente el precio de la simiente, ya les salía el precio del kg. de patatas, a la hora de la cosecha, de una peseta el kg. Ahora añadan lo demás, trabajos de siembra y recolección, abonos, insecticidas y trabajos de cultivo. En su máximo precio y poniendo por patrón las mejores variedades, su cotización no ha llegado a las tres pesetas el kg., siendo su precio más corriente el de dos pesetas cincuenta céntimos. Algo digno de ser estudiado.

*Ganadería. Vacas y terneros:* Un más marcado descenso en la producción de la leche. Los ganaderos con 2, 3 ó 4 vacas van desapareciendo. La vaca es un animal que esclaviza mucho a su propietario y esto es uno de los motivos de su desaparición en nuestras cuadras. La cría de terneros ha aumentado. Son ya varios los ganaderos que los explotan en cantidades superiores a las cincuenta cabezas. Una rama de la ganadería que se va industrializando. Las causas del aumento de la productividad es por sus remuneradores precios que se han mantenido durante toda la campaña. Quizá sea la única. La construcción de silos para el almacenamiento de forrajes se ha visto incrementada considerablemente.

*Cerdos:* Desde la epidemia de glosopeda de abril del año pasado, la cría del cerdo ha ido de mal en peor. No por la consecuencia de la enfermedad ni por la gran producción, sino por las importaciones efectuadas. El kg. carne canal se ha cotizado entre las 48 y 52 pesetas y el lechón ha estado casi siempre por debajo de las 1.000 pesetas unidad. La glosopeda, este año, también ha castigado a algunos ganaderos, pero en casos aislados y con menos virulencia que la del año pasado.

*Aves:* En la producción de este ramo de la ganadería, excepto raras veces, el kg. de carne ha estado por bajo del precio de coste. Se ha logrado mejorar las razas y la calidad de los piensos, pero no se ha podido regularizar el mercado. Es una lástima, pues por el período corto de crecimiento en su cría, sería una de las bases más sólidas de nuestra economía.

Las cosechas tardías serán malas, ya que por falta de agua no se han podido sembrar la mayoría de las tierras destinadas a ello. Las almendras y avellanas, sobre todo estas últimas, presentaban una buena cosecha, pero por falta del líquido elemento, quedará muy mermada. Si el grano es pequeño su cotización puede ser muy baja por falta de calidad del producto.

*Las plagas:* La agricultura se ha visto siempre azotada por varias plagas. Las más agudas han sido: la filoxera de la vid y de esto hace ya muchos años, la doriphora (escarabajo de la patata) y otras de menos importancia. Todas han podido ser combatidas gracias a los desvelos de eficientes laboratorios dedicados a ello. En la actualidad hay una plaga que parece no puede combatirse. Es más, no es posible combatirla. Es una plaga que razona, discurre y esquivo al sufrido agricultor que va observando como sus cosechas desaparecen de sus campos como por obra de magia. No sé si el lector habrá descubierto a cual plaga me refiero. Es la plaga de sábados y domingos que en forma de personas se mete donde no debiera y se apropia de lo que no es suyo. Empezando por los pinos del bosque durante los días próximos a las fiestas navideñas, para terminar con las frutas, verduras, hortalizas y avellanas en la época veraniega. Es una verdadera lástima que personas que se clasifican ellas mismas de tales, hagan tales desmanes en perjuicio del agricultor. Se ha intentado varias veces hacer ver a los furtivos

la importancia del delito y su contestación ha sido, la mayor parte de las veces, provocativa, teniéndose que dejar el asunto para que no se llegara a las manos. Hay una fecha en el calendario en que la plaga se acentúa: el 18 de julio. Se ve que en este día están permitidos toda clase de atropellos, olvidando, incluso, su condición de ciudadanos honrados (si es que lo son).

La celebración de este día, tan histórico para todos los españoles, hemos llegado a temerla. Los desmanes cometidos son tantos, que se llegaría a ocupar mucho espacio para relatarlos. Los más cualificados son: encender fuego en el monte, haciendo caso omiso de las órdenes gubernativas, desviar el agua de presas y acequias, dejando al agricultor sin ella precisamente cuando más falta le hace, vestir no indecorosamente, sino escandalosamente, etc...

Hay que reconocer que también hay personas, las menos desgraciadamente, que se portan tal como Dios manda, ayudando, incluso, a que los demás se porten rectamente. Felicitamos a éstos y reprochamos a los otros.

¿Habrà una solución a todo lo expuesto?

*José Margenat Sampera*



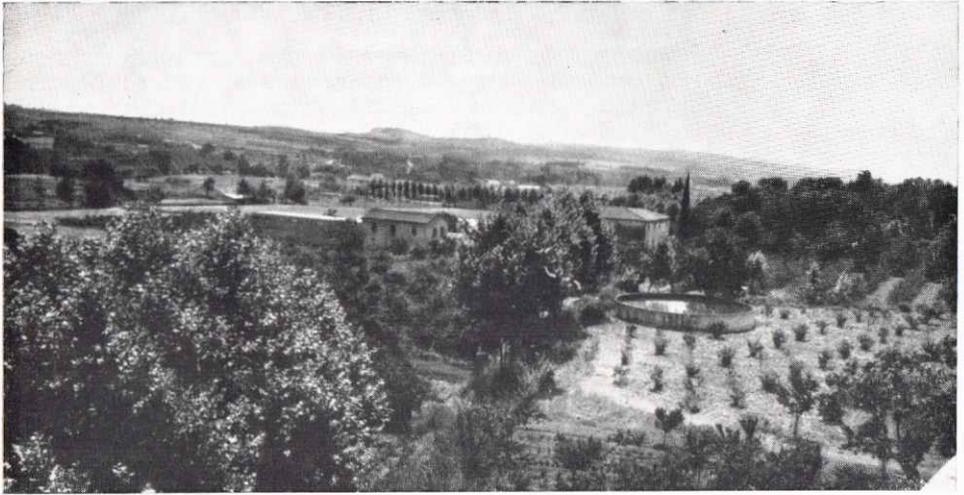
### MOSQUITS

Això de tenir un nebot campió de tir es molt pràctic  
Mai no tenim ni un mosquit.

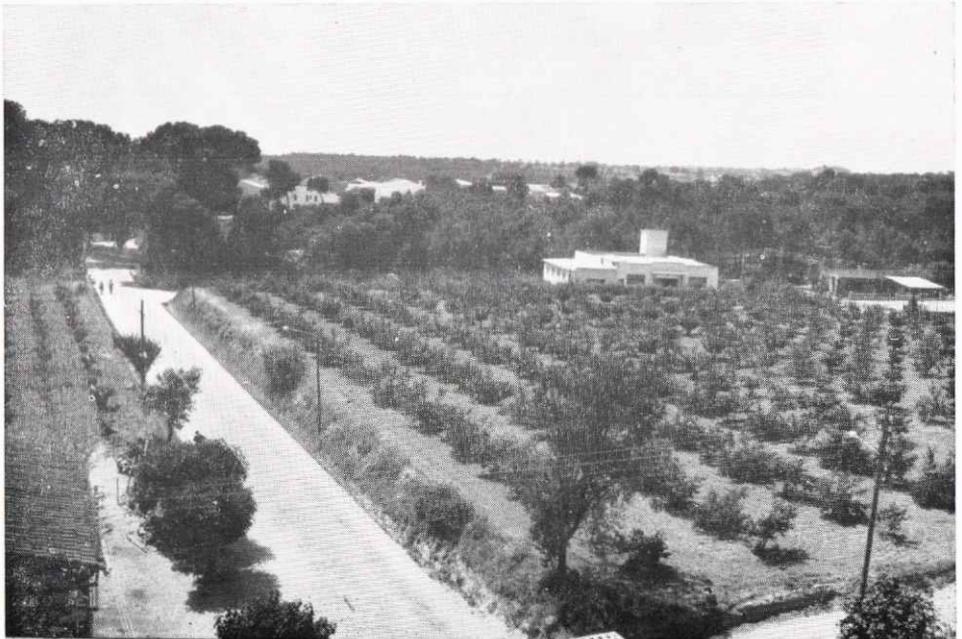
*(Gentilesa del dibuixant Sr. Josep Escobar)*

# PAISAJES Y EDIFICACIONES

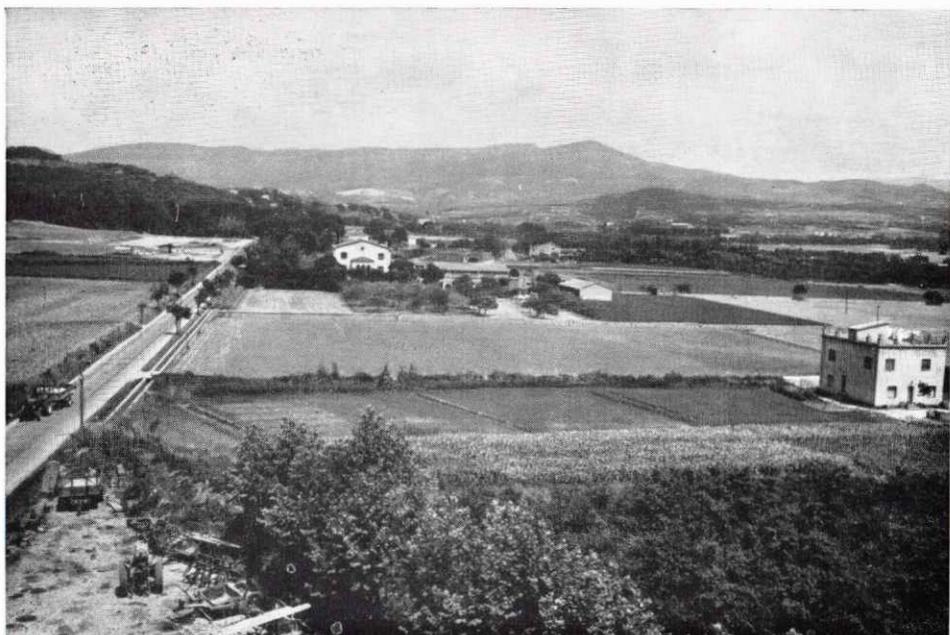
(Continuación de la serie iniciada el año pasado)



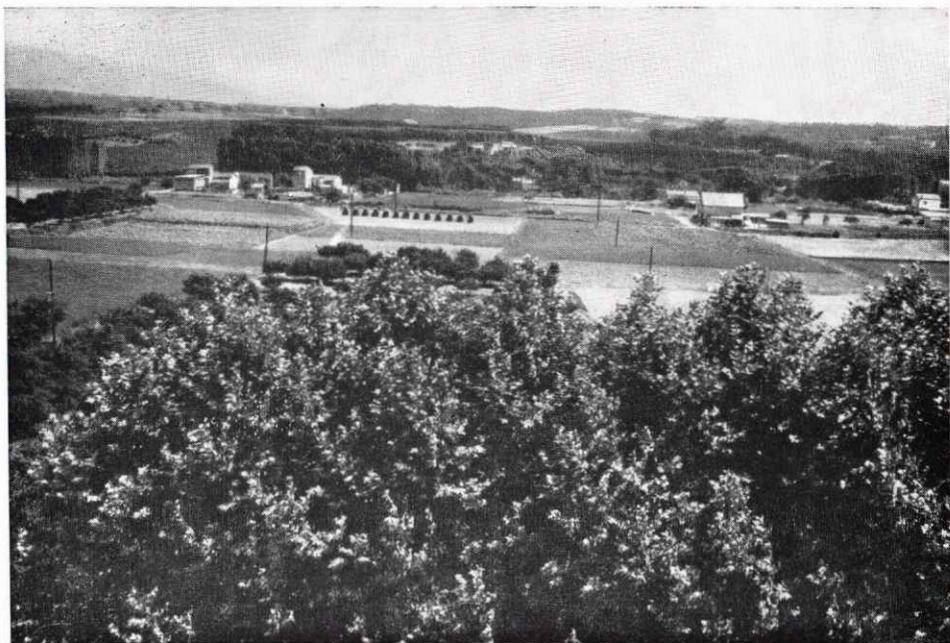
El agua abundante y la tierra fértil originan lugares paradisíacos como el que muestra esta fotografía



Una vista de la carretera de Barcelona a su paso por El Rieral, donde pueden apreciarse varias edificaciones medio ocultas por los pinos



También las excelentes panorámicas se prodigan por doquier en todo el término municipal



La vegetación exuberante y los pequeños núcleos de edificaciones caracterizan de un modo singular a Santa Eulalia

F  
I  
E  
S  
T  
A

M  
A  
Y  
O  
R

1  
9  
6  
7

# Fiestas Religiosas

SABADO, DIA 12

A la 1 del mediodía

REPIQUE GENERAL DE CAMPANAS

DOMINGO, DIA 13

A las 11'30

OFICIO SOLEMNE

Cantado por el Coro Parroquial de Parets.

Terminado el Oficio, se celebrará la tradicional procesión, acompañando la imagen de Santa Eulalia y cantando los «Goigs».

LUNES, DIA 14

A las 11 de la mañana

OFICIO SOLEMNE DE DIFUNTOS

en sufragio de los difuntos de la Parroquia. Será cantado por la Escolanía parroquial.

NOTA: en el domingo, día 13, se celebrarán las Misas ordinarias a las 7'30 de la mañana y a las 8 de la tarde.

# Fiestas Populares

SABADO, DIA 12 DE AGOSTO

A las 5'30 de la tarde

PARTIDO DE FUTBOL

ATLETICO VALLES - C. D. STA. EULALIA

A las 7'30

Inauguración de la **TOMBOLA PARROQUIAL**, cuyos beneficios se destinarán a las necesidades de la Parroquia.

Inauguración de la exposición del

**III CONCURSO COMARCAL DE FOTOGRAFIA**

en la Casa Consistorial.

A las 8

BAILE DE TARDE

en la Pista Municipal a cargo de la orquesta «Florida».

**Noche, a las 11**

En la Pista Municipal, GRAN CONCIERTO, dirigido por el maestro Esteban Carreras, y seguidamente

**GRAN BAILE DE NOCHE**

a cargo de la orquesta «Florida». En esta sesión habrá algunas actuaciones de la cantante local «Dany».

**DOMINGO, DIA 13**

**Tarde, a las 5'30**

**PARTIDO DE FUTBOL**

C. F. MOLLET - C. D. STA. EULALIA

**A las 8**

**GRAN BAILE DE TARDE**

en la Pista Municipal.

**Noche, a las 11**

En la pista Municipal, CONCIERTO, y seguidamente

**GRAN BAILE DE NOCHE**

Proclamación de la «Pubilla de Santa Eulalia 1967» y sus Damas de Honor.

Las sesiones de baile de este día irán a cargo de la cobla-orquesta «La Principal», de Cassá de la Selva.

**LUNES, DIA 14**

**Tarde, a las 5**

**CONCURSO DE TIRO AL PLATO**

en el campo «Las Viñas Noves» del Sr. Francisco Brustenga.

**A las 8**

**BAILE DE TARDE**

a cargo del conjunto «Pleyel», en la Pista Municipal.

**Noche, a las 11**

En la Pista Municipal, presentación de Ana María Barbany y Compañía Catalana del Teatro «Windsor», de Barcelona, con la obra titulada

**«LA INNOCÈNCIA JEU AL SOFÀ»**

Durante el primer entreacto de la obra se procederá a la distribución de premios de los Concursos de Tiro al plato y de Fotografía.

**MARTES, DIA 15**

**A las 5'30**

**PARTIDO DE FUTBOL**

C. D. GRANOLLERS - C. D. STA. EULALIA

**Tarde, a las 6**

**FESTIVAL INFANTIL**

en la Pista Municipal, con bendición e inauguración de la fuente pública y de la piscina infantil recientemente construidas.

**F  
I  
E  
S  
T  
A**

**M  
A  
Y  
O  
R**

**1  
9  
6  
7**



# FESTA MAJOR 1966

La Festa Major de 1966 fou un èxit en tots els aspectes perquè hi hagué molta assistència de públic i els actes es celebraren normalment, d'acord amb el previst.

El divendres, a la nit, es celebrà l'acostumada funció de varietats, que en aquesta ocasió estava organitzada per diferents joves locals, principalment en Miquel Bassa i en Josep Brustenga. Tots els qui actuaren en la funció ho feren magníficament i foren molt aplaudits pel públic, havent-se de destacar també l'actuació de Pilar Tura i Josep Gol, com a presentadors. En el transcurs de la funció s'entregaren els premis del concurs de

tir al plat i del concurs comarcal de fotografia i es procedí a l'elecció de la Pubilla de Santa Eulàlia, títol que correspongué a la senyoreta Pepita Dantí Prim, quedant les restants candidates com a dames d'honor. Cal dir que les diferents actuacions dels artistes, així com el repartiment dels premis dels concursos esmentats i el d'obsequis a la Pubilla i Dames d'honor es feren amb molta continuïtat i perfecte ordre, de manera que el públic sortí satisfet de la funció. Després s'organitzà ràpidament un ball de nit, amenitzat pel conjunt «Manhattan» de Granollers, que finalitzà a alta hora de la matinada.

Les sessions de ball estigueren molt animades, sobretot el dissabte a la nit i el diumenge a la tarda, fins el punt de que la pista no fou suficient i es tingueren d'habilitar el carrer circundant i el jardí infantil per donar cabuda a totes les taules i cadires necessàries.

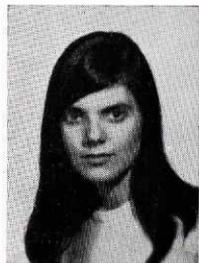
Tingueren molta assistència els partits de futbol i també hi hagué gran concurrència de nens i nenes al festival infantil, del qual foren l'ànima els senyors Sebastià Bonet, Francesc Cladellas i Jaume Valls. Aquests senyors milloren cada any el festival i cada any, per tant, aconsegueixen més nombrosa assistència, el que demostra que la mainada surt sempre satisfeta.

Cal destacar, per últim, la representació teatral del dilluns a la nit, posant en escena l'obra titulada «Un metge imaginari». Es po-

dia pensar que l'obra, no massa bona, atreuria el públic pel sol fet d'estar protagonitzada per Joan Capri, però no es podia esperar que l'assistència de públic fos tan nombrosa. La pista té una capacitat per 800 cadires i, no obstant, s'esgotaren les entrades, obligant a moltes persones a presenciar en peu la representació. És obligat fer constar que, malgrat el bon temps que hi hagué durant tots els dies de la Festa Major, estava destinat que aquesta havia d'acabar amb pluja, doncs quan ja finalitzava la representació, en els cinc últims minuts, començà a ploure torrencialment i el públic tingué de dispersar-se a tota pressa per buscar refugi. La pluja durà només quatre minuts, però ja va ésser suficient per suspendre la funció, cosa que no va perjudicar massa perquè en el moment de l'interrupció el públic ja havia conegut el desenllaç de l'obra.

M. R. L. P.





## La Pubilla de Sta. Eulàlia i les seves Dames d'honor

Aquest any, l'elecció i proclamació de la Pubilla i Dames d'Honor no es farà dins de la funció de varietats perquè no n'hi haurà.

Com es pot apreciar amb la lectura del programa de festeigs, l'acte es celebrarà en la sessió de ball de la nit del diumenge, dia 13, esperant que resulti tan lluït com en els anys anteriors.

Les noies escollides com a candidates aquest any són les següents, relacionades per ordre alfabètic del primer cognom:

Barbany Tarabal, Maria-Dolors

Buxés Nicolàs, Maria

Maspons Dasquens, Angela

Nieto Comas, Encarnació

Ventura Gual, Berta

**M. R. L. P.**



# FUTBOL

### EL C. D. SANTA EULALIA EN LA TEMPORADA 1966-67

No ha sido muy afortunada para el Santa Eulalia la temporada recién finida. Durante la misma no se ha logrado conquistar ninguno de los títulos en aquellos torneos en que tomó parte. Únicamente, eso sí, una copa ha venido a engrosar las vitrinas del equipo local, lograda precisamente fuera de sus lares, al vencer en el terreno del Granollers al equipo amateur de éste, que a la sazón se presentaba con varios jugadores que ya habían militado con el primer equipo en Tercera División. Meritorio este triunfo, por cuanto de todos los amistosos disputados por el equipo vallesano, tanto dentro como fuera, éste fue el único en que conoció la derrota.

Otra nota positiva, la constituye el buen lugar conquistado a pulso tras una brillante campaña en Segunda Categoría Regional. Nunca los colores santaeulalienses se movieron como mínimo del medio de la tabla clasificatoria, además de que en los primeros encuentros de la liga anduvo durante varias jornadas entre los líderes, con los que llegó a ir emparejado a puntos.

Luego, a finales de la primera vuelta y principios de la segunda, se entró en un bache del que afortunadamente pudo salirse a tiempo y situarse nuevamente entre los primeros.

El balance en treinta partidos, no pudo ser más satisfactorio, teniendo en cuenta la superior veteranía de nuestros contrincantes, algunos de los cuales, tales como Manlleu, San Celoni, Roda y Borgoñá, habían militado en categorías superiores a la Segunda Regional. 11 victorias, 8 empates y 11 derrotas, atestiguan la buena marcha del equipo, y aún alguna de estas derrotas y empates se produjo por verdadero infortunio, como en los dos encuentros frente al campeón Ripollet, ante el que nunca mereció el Santa Eulalia salir ven-

cido. En Cardedeu, donde la desgracia se cebó con los colores verdiblanco hasta el punto de automarcarse el gol del empate. En fin, una serie de contratiempos a pesar de los cuales se logró un octavo lugar, o sea la mitad justa de la clasificación, marcando los delanteros 59 goles y encajando por su parte la defensa 59 más. Se terminó sin positivos ni negativos, pues los puntos perdidos en casa se ganaron por las afueras, como puede verse por el siguiente resumen:

En campo propio, derrotas ante Ripollet (0-1), Cardedeu (0-2) y Paret (2-5), en una aciaga tarde de todo el equipo, siendo el peor resultado del Campeonato. Se cedieron empates a Vilanova de La Roca (1-1) y Montmeló (2-2). Total 8 puntos perdidos que fueron compensados por: victoria en Vilanova de La Roca (2-1), y empates en Llinás (2-2), Cardedeu (3-3), Montmeló (2-2), Taradell (1-1), Borgoñá (2-2) y Martorellas (2-2). El mejor resultado conseguido fue en nuestro campo frente al Martorellas (6-3).

Ya finalizado el Campeonato, se tomó parte en la Copa Catalana, donde no hubo suerte, ya que a la primera eliminatoria el Caldas puso fuera de combate al Santa Eulalia (1-1 y 0-2). Más tarde se entró en el Campeonato I Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Granollers», encuadrados en un grupo en el que figuraban además, La Ametlla, Llíssá de Munt y Palau de Plegamans. Como notas amargas de esta competición, el empate que sacó el Palau en nuestro propio campo (3-3) y la derrota ante el mismo equipo en la segunda vuelta (1-3) o sea que el Palau de Plegamans se convirtió en el garbanzo negro para las aspiraciones santaeulalienses.

### JUVENILES

El equipo juvenil esta vez no pudo lograr tampoco el objetivo perseguido: el título de campeones de grupo que parecía tener casi



El entrenador del primer equipo y del juvenil, Sr. Gabriel Bultó, a quien se debe principalmente el auge del fútbol en nuestro pueblo.



Jaime Barbany Baró  
Entrenador de los  
infantiles

arrendado, ya que en temporadas anteriores se había conseguido siempre, aunque fuera a costa de duras batallas con los segundos clasificados a los que siempre se había desbordado, como mal menor, por coeficiente general.

En el Campeonato de Cataluña, el Granelers, por dos puntos de diferencia, superó a los nuestros, al perder estos en el terreno de la Peña Camp, partido que puede decirse fue clave para el logro del título. Como sea que este año hubo una innovación en el sentido de que únicamente el campeón pasaba a la fase siguiente por eliminatorias, el Santa Eulalia no logró clasificarse.

Se pusieron las más encendidas esperanzas en el Torneo Martínez de Laguardia, donde se esperaba llegar muy lejos. Pero tampoco aquí nos acompañó la suerte. Cuando el Santa Eulalia marchaba destacado en primer lugar, le correspondió enfrentarse con el San Celoni, que a la postre resultaría el campeón, al que de vencerle se conseguía plenamente el Campeonato, ya que habrían sido cinco los puntos de ventaja alcanzados y pese a lo que quedaba por jugar, el campeonato estaba prácticamente asegurado. Pero en una mala mañana de nuestros muchachos, el San Celoni nos venció en nuestro campo por 1-2, lo que lógicamente repercutió en la moral del Santa Eulalia, pues era sumamente difícil ya dar alcance al cuadro celonés, pues tal como le vimos en Santa Eulalia, demostró ser el mejor equipo del grupo y era muy difícil lograr la hazaña, pues de tal habría podido catalogarse, de vencerlo en su propio ambiente. También aquí se clasificaba únicamente el campeón y por un solo punto de diferencia, el Santa Eulalia se vio apeado de las eliminatorias.

Quizá este año la plantilla no fue lo fuerte de otras campañas, pues no podemos silenciar el hecho de que en la temporada 1965-66 el equipo juvenil pasó casi en bloque al primero, formando la base del equipo titular que militó en la Regional. Esto y la natural inexperiencia de algunos jugadores recién salidos del infantil, explica el por qué no se logró nada positivo. Ello no obstante, y que quede bien claro, no quiere decir que todos sin distinción no hicieran cuanto en su mano estuvo para complacer a la gran masa de aficionados y seguidores del Santa Eulalia. Esperemos que la temporada venidera haya más suerte.

## INFANTILES

Con el equipo completamente renovado en relación al de la anterior temporada, entró el infantil del Santa Eulalia en el Campeonato

de Cataluña. De la mano de Francisco Cladelas, primero, y Jaime Barbany después —a ambos hay que agradecerles en lo que valen los desvelos y sacrificios en pro de nuestros infantiles, a los que han cuidado con el máximo de voluntad y entusiasmo—, se clasificaron en un honroso lugar intermedio. En el reparto de premios celebrado en el campo del C. D. Granollers, les fue entregada una bonita Copa como recuerdo de su participación en el Torneo. Si el lema olímpico es participar, no vencer, podemos decir que los «peques» del Santa Eulalia se comportaron como unos hombrecitos, forjándose los jugadores que de cara al mañana han de ir nutriendo las filas verdiblancas.

Hay que resaltar como merece el buen comportamiento de todos los jugadores en general de los tres equipos del Santa Eulalia, cuya bandera deportiva han sabido dejar en muy alto lugar dentro de la geografía comarcal.

Los jugadores que integraron el primer equipo fueron: Belis, Bosch (ausente por deberes militares), Brustenga I, Brustenga II,

Capella, Casals, Casi, Dantí (posteriormente cedido a La Ametlla junto con Mesas, Serra y Puig que al principio de temporada figuraban en la plantilla local), Durán I, Durán II, Encinas (que no pudo actuar en la segunda vuelta por su incorporación a filas), Girbau, Margenat, Julián, Margó, Martínez I, Merino, Prat, Saña, Solé, Serrat, Tengo y Valls. A finales de la primera vuelta se fichó a Vila, que ya había estado en el Santa Eulalia como juvenil. Antes de finalizar la temporada, se fichó a un jugador de color, Cosme, que creemos será un buen refuerzo para el primer equipo cara a la próxima campaña.

El conjunto juvenil, lo integraron: Basela, Bassa, Benedicto, Bonet, Brosa, Burgos, Cándido, Castillo, Cervera, Ciurans I, Escarmís, Galobart I, Herrero, Llorens, Martín, Martín II, Planells, Reche, Rodri, Torrellas, Vázquez y Villaronga.

Por cumplir la edad reglamentaria pasan esta temporada al equipo titular, Reche, Torrellas, Villaronga y Cándido.

Como infantiles defendieron los colores del Santa Eulalia: Rico, Durán, Montes, Tura, Ló-



Fotografía del primer equipo, tomada en día 9 de julio con motivo del partido jugado contra el equipo de La Ametlla. Fue novedad la presentación del jugador negro Cosme

(Foto J. Cabot)



El ex-jugador barcelonista Kocsis a quien se llamó «cabeza de oro» presencia con el Sr. Alcalde del partido al que asistió como observador enviado por el C. de F. Barcelona (Foto J. Cabot)

pez, Seco, Ortega, Tuset, Ciurans II, Galobart II, Maspons I, Maspons II, Sánchez, Carballo, Casado, Subirana, Doña, Martínez, Camprubí, Ribera, Torner y Torrellas II.

Es de destacar la presencia del ex-jugador barcelonista e internacional Sandor Kocsis, llamado «cabeza de oro», en el último partido de la temporada, jugado contra el equipo de La Ametlla. Vino como observador del C. F. Barcelona para un posible fichaje del jugador local Durán, no obstante lo cual marchó muy impresionado por la labor del jugador local Martínez, de quien el citado Club se ha mostrado también interesado.

### EL PÚBLICO, JUGADOR NUMERO 12

Pecaríamos de injustos si termináramos nuestro comentario sin dedicar un recuerdo y

nuestros mayores plácemes a este entusiasta público de Santa Eulalia que ha seguido al equipo a todas partes, prestándole su incondicional apoyo. Gracias a esta afición se ha logrado en Segunda Regional el éxito alcanzado, ya que salvo en dos o tres campos, siempre estuvieron presentes más simpatizantes del Santa Eulalia que del propio equipo local. Nuestra felicitación.

El único lunar lo constituye, y esto podemos afirmar que desgraciadamente ocurre en todas las latitudes, el hecho de que algunos aficionados, muy pocos, que tienen un erróneo criterio del sentido y la misión del fútbol, se toman por la tremenda los acontecimientos que en el campo suceden y, lo que es peor, a veces han ayudado a provocar verdaderos escándalos. Esto es de lamentar, y solamente de cada uno de todos nosotros depende el desterrar definitivamente estos tristes espectáculos.

### LA JUNTA DIRECTIVA

Como punto final vamos a detallar a los componentes de la Junta Directiva, esto señores que escondidos en el anonimato llevan a cabo una labor quizá no siempre acertada y suficiente frente a los muchos problemas y necesidades que se plantean, pero sí llena de buena voluntad y amor al Club, siendo su mejor premio no el agradecimiento, sino el poder colaborar en la noble tarea deportiva de Santa Eulalia de Ronsana.

Capítulo aparte merece el Sr. Jaime Maspons, el más sacrificado sin duda de todos los directivos, y al que se debe principalmente el resurgir del fútbol local.

La Junta Directiva la forman:

**Presidente:** D. José Baró Oliveras

**Vicepresidente 1.º:** D. Jaime Maspons Barbany

**Vicepresidente 2.º:** D. José Margenat Sampera

**Secretario:** D. Mario Rodríguez de Lizana

**Vicesecretario:** D. Ramón Riera Bigas

**Tesorero:** D. Enrique Barbany Cabot

**Vocales:** Francisco Brustenga Galcerán, Tomás Tura Espelt, Miguel Barbany Bassa, Juan Rocasalbas Aymerich, Juan Tura Espelt, Ginés Puigdoménech Salas, Francisco Cladellas Bonet, Francisco Margenat Sampera, Gabriel Bultó Martí y Juan Cabot Pañach.

**Ramón Riera Bigas**



(Foto A. Margalef)

# TIRO AL PLATO

Este año en vez de las tres tiradas de costumbre han habido cuatro. Es una prueba de la gran afición a este deporte. La primera de ellas se celebró en el campo de «Can Donat», propiedad de D. José Barbany, que es el sitio donde se habían venido celebrando hasta la fecha. Circunstancias ajenas a los organizadores aconsejaron buscar otro emplazamiento, siendo el lugar escogido «Les Vinyes Noves», propiedad de D. Francisco Brustenga. A ambos, desde estas líneas, les damos las gracias por la colaboración desinteresada en pro de este deporte.

**24 de junio de 1966**

TIRADA LOCAL

Participaron 18 escopetas

- 1.º Sr. I. Prat, 20 de 20, Trofeo Comisión Tiro
- 2.º Sr. J. M. Pigrau, 19 de 20, Trofeo Auto Escuela García
- 3.º Sr. J. Estrany, 18 de 20, Trofeo Sagrera
- 4.º Sr. F. Guardiola, 17 de 20, Trofeo Rieral
- 5.º Sr. J. Garolera, 16 de 20, Trofeo Cía. Adriática de Seguros

## 25 de julio de 1966

### TIRADA LOCAL

Participaron 17 escopetas

- 1.º Sr. J. Margenat, 18 de 20, Trofeo Auto Escuela García
- 2.º Sr. J. Dantí, 18 de 20, Trofeo Joaquín Tejedor
- 3.º Sr. J. Estrany, 17 de 20, Trofeo Comisión Tiro
- 4.º Sr. J. Solé, 17 de 20, Trofeo C.O.V.A.S.A.
- 5.º Sr. J. Tejedor, 16 de 20, Trofeo Horno Santa Eulalia
- 6.º Sr. F. Guardiola, 15 de 20, Trofeo Miguel Barbany
- 7.º Sr. J. Garolera, 15 de 20, Trofeo Cía. Adriática de Seguros

Para la obtención de la clasificación final hubo desempate para el primero y segundo puestos, para el tercero y cuarto y para el sexto y séptimo.

## 12 de agosto de 1966 - Fiesta Mayor

### TIRADA LOCAL

Participaron 21 escopetas

- 1.º Sr. I. Prat, 12 de 12, Trofeo Diana piensos
- 2.º Sr. J. Solé, 12 de 12, Trofeo Mfco. Ayuntamiento
- 3.º Sr. J. Lucena, 11 de 12, Trofeo Juan Gispert
- 4.º Sr. J. Tejedor, 10 de 12, Trofeo Piensos Ravés
- 5.º Sr. J. Estrany, 10 de 12, Trofeo Auto Escuela García
- 6.º Sr. J. Torres, 9 de 12, Trofeo Jaime Moix
- 7.º Sr. F. Guardiola, 9 de 12, Trofeo Piensos Sanders
- 8.º Sr. J. Dantí, 8 de 12, Trofeo Lechavit

Hubo desempate para el primero y segundo puesto, para el cuarto y quinto y para el sexto y séptimo.

### TIRADA GENERAL

Participaron 19 escopetas

- 1.º Sr. Biscarri, 12 de 12, Trofeo Diana Piensos
- 2.º Sr. Lucena, 12 de 12, Trofeo Hermandad Sindical
- 3.º Sr. Rodri, 12 de 12, Trofeo Gaseosas Arnán
- 4.º Sr. Rosario, 12 de 12, Trofeo Coca-Cola
- 5.º Sr. Roca, 12 de 12, Trófeo Joyería Durán

En esta tirada se clasificaron siete tiradores sin cero. Tuvieron que eliminarse entre ellos hasta llegar al cero y así se estableció la clasificación que precede.

El reparto de los trofeos de las dos tiradas anteriores se efectuó en la Pista Municipal durante la celebración de una de las veladas organizadas por el Mgfco. Ayuntamiento.

## 4 de septiembre de 1966

### TIRADA LOCAL

Participaron 20 escopetas

- 1.º Sr. J. M. Pigrau, 18 de 20, Trofeo Cía. Adriática de Seguros
- 2.º Sr. J. Durán, 18 de 20, Trofeo Francisco Brustenga
- 3.º Sr. J. Estrany, 18 de 20, Trofeo J. M. Casanovas
- 4.º Sr. J. Torres, 17 de 20, Trofeo Miguel Maspons
- 5.º Sr. J. Tejedor, 17 de 20, Trofeo Francisco Guardiola
- 6.º Sr. J. Flaqué, 17 de 20, Trofeo Jaime Durán
- 7.º Sr. J. Flaqué, 17 de 20, Trofeo Antonio Pérez
- 8.º Sr. J. Solé, 16 de 20, Trofeo José Bassa

- 9.º Sr. J. Dantí, 16 de 20, Trofeo Moto-Deporte Sastre
- 10.º Sr. F. Guardiola, 16 de 20, Trofeo Joaquín Tejedor
- 11.º Sr. J. Prim, 16 de 20, Trofeo Pienso Hens
- 12.º Sr. A. Margalef, 15 de 20, Trofeo Pienso Pacasán
- 13.º Sr. J. Iglesias, 15 de 20, Trofeo José Margenat
- 14.º Sr. J. Vázquez, 15 de 20, Trofeo Artemio Margalef
- 15.º Sr. J. Moix, 15 de 20, Trofeo Comisión Tiro

Hubo desempates para el primero, segundo y tercer puesto, para el cuarto, quinto, sexto y séptimo, para el octavo, noveno, décimo y once y para el doce, trece, catorce y quince puestos.

Este año se estableció un Trofeo donado por Auto-Escuela García, de Granollers, para los tres tiradores locales que en el curso de las diferentes tiradas hubieran sumado más puntos. La clasificación para este trofeo fue la siguiente:

- 1.º Sr. José Estrany
- 2.º Sr. Joaquín Tejedor
- 3.º Sr. José Dantí

**José M.º Casanovas Mañá**



*(Foto A. Margalef)*

# GYMKHANA

---

El día 7 de agosto de 1966, tuvo lugar la celebración de la III Gymkhana con un nutrido grupo de vehículos, reinando gran deportividad tanto por parte de los participantes como del numeroso público asistente.

Los resultados fueron los siguientes:

## Automóviles (Coches grandes)

### 15 participantes

- 1.º Sr. Antonio Pérez (veraneante); tiempo: 2' 53" sin falta. Copa Piensos CIA.
- 2.º Sr. Francisco Margenat (local); tiempo: 2' 30" + 40" penalización. Copa Excmo. Ayuntamiento.
- 3.º Sr. Joaquín Tejedor (veraneante); tiempo: 2' 32" + 40" penalización. Copa Talleres Nadal.
- 4.º Sr. Francisco Rouse (veraneante); tiempo: 2' 39" + 60" penalización. Copa Excmo. Ayuntamiento.
- 5.º Sr. José Margenat (local); tiempo: 2' 46" + 60" penalización. Copa Talleres Vilaró.

## Coches pequeños. 24 participantes

- 1.º Sr. Francisco Brustenga (local); tiempo: 1' 58" + 20" penalización. Copa Piensos Diana.
- 2.º Sr. Juan Morera (veraneante); tiempo: 2' 32" sin falta. Copa Hdad. Sindical.
- 3.º Sr. Jaime Barbany (local); tiempo: 2' 17" + 20" penalización. Copa Avícola F. Margenat.
- 4.º Sr. José M.ª Casanovas (veraneante); tiempo: 2' 11" + 40" penalización. Copa Panadería y Pastelería Santa Eulalia.
- 5.º Sr. Antonio Pérez (veraneante); tiempo: 2' 17" + 40" penalización. Copa Talleres Nadal.
- 6.º Sr. Joaquín Tejedor (veraneante); tiempo: 2' 19" + 40" penalización. Copa Avícola F. Margenat.
- 7.º Sr. José Baró (veraneante); tiempo: 2'

46" + 20" penalización. Copa Talleres Vilaró.

- 8.º Sr. Pedro Ruiz (veraneante); tiempo: 2' 13" + 60" penalización. Copa Auto Escuela García.
- 9.º Sr. Luis Camprubí de la Escudería San José de las Escuelas Pías de Granollers; tiempo: 2' 16" + 60" penalización. Copa Cía Adriática de Seguros.
- 10 Sr. Juan García de la Escudería San José de las Escuelas Pías de Granollers; tiempo: 2' 24" + 60" penalización. Copa Antonio Pérez.

## Scooters. 8 participantes

- 1.º Sr. Jorge Barbany del Club Vespa Granollers; tiempo: 1' 9" sin falta. Copa Construcciones del Vallés, S. A.
- 2.º Sr. Manuel Busquets del Club Vespa Granollers; tiempo: 1' 1" + 20" penalización. Copa Miguel Barbany.
- 3.º Sr. Miguel Turigas del Club Vespa Granollers; tiempo: 1' 11" + 20" penalización. Copa Antonio Pérez.

## Motocicletas. 8 participantes

- 1.º Sr. Jaime Barbany (local); tiempo: 1' 8" + 60" penalización. Copa Hdad. Sindical.
- 2.º José Llobet, de Martorellas; tiempo: 1' 1" 80" penalización. Copa Auto Escuela García.
- 3.º Sr. Juan Ruiz (veraneante); tiempo: 1' 24" + 60" penalización. Copa Antonio Pérez.

Como todos los años, agradecemos a la casa Coca-Cola de Granollers, la colaboración desinteresada que nos brindó, al igual que el Sr. Martí, dinámico miembro de dicha casa y a los socios del Vespa Club Granollers que con su trabajo hicieron fácil la labor de los organizadores de esta III Gymkhana.

José Margenat Sampera

# CASAL PARROQUIAL

---

---

La festa del Sagrat Cor, en l'últim diumenge de setembre, assenyalava l'inici de les activitats en la nova temporada.

En aquest dia, el grup escènic local representà l'obra en 3 actes de Ramon Turull «L'AMOR TRUCA A LA PORTA». El repartiment estava format per Eulàlia Valls, Maria Casanovas, Paquita Pi, Bartomeu Bassa, Josep Bau, Pere Duran, Josep Brustenga i la neina Montserrat Puigdomènech. Tots ells realitzaren un meritori treball que copsà l'atenció del públic assistent, el qual no regatejà els seus aplaudiments als intèrprets.

Després d'uns diumenges en que es feren projeccions de cinema, l'activitat del Casal quedà interrompuda per poder efectuar les obres d'ampliació i reforma del local.

Es reinaugurà el 16 d'abril, actuant-hi la Companyia de la C. M. de la Sgda. Família de Barcelona, amb l'obra d'Alfons Paso: «VAMOS A CONTAR MENTIRAS». Encara que l'obra és intrascendent, féu les delícies del públic per l'atinada representació escènica de tot el conjunt.

Aquest grup escènic vingué de nou a representar el 18 de juny, l'obra de Jaume Vilanova: «LA CURA D'AMOR», comèdia de la qual el grup esmentat en féu una mostra de bon teatre còmic.

No podia faltar en el Casal, la presència de l'Elenc de Caldes. Posaren en escena «LA VENTAFOCES», de Josep M.<sup>a</sup> Folch i Torres. Va ser una representació digníssima, tant en el treball dels actors, com per la decoració i coreografia que merescué els honors de bisar el ball del castell, com també pels jocs de llum i l'incertada direcció musical. Felicitem al constant i meritori grup de Caldes.

En el festival de Primera Comunió, després dels versos recitats simpàticament pels

nous combregants, el Grup Teatral de Riells posà en escena l'obra còmica «EMBOLICA QUE EMBOLICA». Els riellencs, amb un conjunt ben unit, feren riure de debò a tots els assistents, amb les peripècies de l'obra, ben resolta.

Pel Corpus, l'Elenc titular de Montornès, ple de components habituals a l'escena, va complaure a la nodrida assistència, amb la representació de la comèdia dramàtica «EL CAMÍ DEL DEURE». La concurrència va subratllar amb els seus aplaudiments els moments culminants de l'obra. Acabà la vetllada amb un entretingut sàinet titulat «LA MEVA DONA», ben resolt pels dos únics intèrprets.

El dia 23 de juliol, el grup local de joves va presentar «ELS PORUCS», comèdia en dos actes, i el sàinet en 2 actes «VD. NO ES D. SIMON». El nodrit repartiment, constituït per dos o tres veterans i per principiants la resta, va treure molt bé les dues obres. Tots els intèrprets estigueren a nivell digne, cosa que fa difícil destacar a algú; la seva falta de veterania no fou obstacle per a una satisfactòria representació.

En aquesta sessió volem fer constar marginalment l'únic lapse a lamentar: les massa abundants tallades de corrent elèctrica fetes per la inefable Companyia que ens subministra (?) el flúid elèctric.

A part de les representacions escèniques, s'ha inaugurat el cinema amb màquina de pas universal.

Esperem per la temporada que s'apropa, poder millorar la qualitat dels nostres espectacles. Aquest és el sincer desig al qual es dirigeixen els esforços dels responsables actuals del Casal.

**Cronista**



(Foto Patrici Valls)

## V Homenatge a la Vellesa

Des d'aquestes pàgines tots els anys hem anat informant sobre la celebració en el nostre poble de la Festa d'Homenatge a la Vellesa. Per cinquena vegada hem pogut comprovar que la festa té un caire de senzillesa i germanor que és el que sempre s'ha intentat i que fa que sense gaires pretensions es desenrotlli amb autèntica esplendidesa.

Aquest any es celebrà el dia 11 de juny i de manera molt similar dels anys precedents. En sortir de la Santa Missa es va fer una fotografia de conjunt de tots els avis, a les escales de l'entrada a l'església parroquial.

Les millors condicions del Casal Parroquial feren que el local donés cabuda amb comoditat a tots els assistents, cosa que, en altres anys, era pràcticament impossible. Allà, per tant, tingué lloc l'Acte d'homenatge i en el transcurs del mateix el Sr. Alcalde i el representant de la Caixa de Pensions feren entrega a tots els avis d'un lot de bombons i un marc per una fotografia que els homenatjats rebrien uns dies més tard.

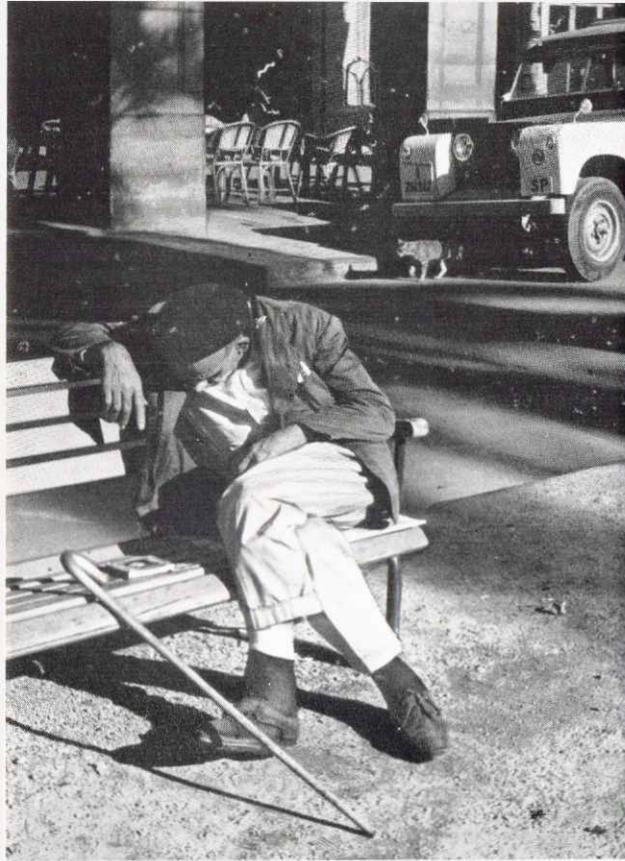
La llista de noms que estan impresos en la pàgina següent són els que per pròpia edat quedaren inclosos dintre la festa. Els que ens han deixat durant l'any són: Joaquim Puigdomènech Duran, per haver-se absentat del nostre poble, i Pilar Escat Vives, Ramon Gol Cortès, Joan Rosas Lluch, Regina Sinues Burillo, Teresa Uño Calderó i Joan Vilardebó Viaplana que passaren a millor vida. Que al Cel siguin.

Felicitant a tots els que han pres part en la festa i agraïnt la generositat de l'Ajuntament i de la Caixa de Pensions, ens despedim fins un altre any si Déu ho vol.

S. Bonet

COGNOMS I NOMS	ANYS	DOMICILI
Andrades Mateo, Pere	73	Can Figueras
Aymerich Galbany, Rosa	79	La Tenda
Barbany Gralla, Maria	75	Can Casanovas
Barbany Gralla, Miquel	78	Can Farré de Dalt
Barbany Gralla, Rosa	77	Can Magret
Barbany Nadal, Francesc	81	Can Tomàs Bassa
Barnils Barbany, Maria	85	Can Jaume Parellada
Bassa Flaqué, Carme	77	Can Farré de Dalt
Bonet Arimon, Josepa	80	Can Farrerons
Bonet Arimon, Pere	77	Can Duran del Rieral
Bonet Canaleta, Maria	78	«Mallorca»
Bonet Canaleta, Pere	77	Can Lluís
Bonet Sampera, Isidre	76	Can Lluïset
Bonet Serrat, Carme	78	Pis Remei
Bonet Serrat, Amàlia	73	»
Casanovas Permanyer, Teresa	73	Can Macu
Casas Grau, Joaquim	73	Can Casas
Casi Fusto, Francesca	79	Can Artiguetes
Claret Sanmartí, Joan	73	Escola de Nenes (Sagrera)
Codina Torruella, Pere	79	Can Rocasalbas
Cornella Ruiz, Antònia	75	Can Fusté Parera
Corominas, Coloma	79	Can Magre
Cuscó Sala, Magdalena	76	Can Naps
Dalmau Malla, Antònia	75	Can Franch
Dantí Bonet, Lluís	74	Can Francesc
Dantí Puigdomènech, Josepa	79	Can Pineda
Dantí Puigdomènech, Sofia	84	La Tenda
Duran Garriga, Isidre	76	Can Angel
Duran Rocasalbas, Francesc	76	Can Valls
Flaqué Moret, Sebastià	87	«Mallorca»
Franch Valls, Fruitós	80	Can Franch
Gili Vila, Josepa	77	Can Plantadeta
Gol Cortés, Josep	88	Can Pujala
Graví Valls, Julià	80	Can Xaró
Guardiola Garcia, Caterina	78	Can Vicens Hermano
Julià Sallent, Salvador	80	Can Cladellas
Lluch Fontserè, Dolors	73	Can Ignasi
Llussà Suriñach, Cecília	84	Can Rajoler
Martí Molins, Josepa	73	Can Peraire
Padrós Parellada, Joan	75	Can Tic
Parera Ponsà, Maria	80	Can Joanet
Poma Valls, Josep	79	Can Pineda
Portillo Herraiz, Jesús	82	Casa Vella
Puigdomènech Casanovas, Mercè	73	Can Enricó
Ribera Planas, Francesca	76	Can Juli
Rosàs Solé, Joan	73	Can Joanet
Rosàs Solé, Montserrat	77	Can Sabater
Sala Ambrós, Maria	86	Can Pou
Sala Sanromà, Dolors	74	Can Francesc
Salvadó Carbonell, Rafael	81	Can Barber
Sapera Estrany, Maria	80	Can Joan Barnils
Tapias Vidal, Teresa	84	Can Rocasalbas
Torner Boixader, Joan	77	Rosàs
Ventura Pratcorona, Assumpció	78	El Pi
Vilardebò Relats, Maria	80	Can Xaró
Vilardebò Viaplana, Maria	75	Can Julià
Viñeta Poma, Maria	77	Can Bassa

# Nuestro Concurso Comarcal de Fotografía



«Somnolencia», de D. Francisco Puigdoménech, de La Garriga, Primer premio Tema Libre, del II Concurso Comarcal de Fotografía.

*A mida que transcorren els anys, el pas del temps va consolidant celebracions donant-els-hi categoria de tradició.*

*Això és el que està succeïnt amb el nostre Concurs de Fotografia. La idea va néixer d'un reduït nombre d'aficionats i, amb molts recels i por de fracàs, va organitzar-se el primer concurs. Sortosament, ja des del primer moment la cosa va prendre un caire molt favorable, i ara podem afirmar que el progressiu èxit en tots els aspectes va superant les més optimistes ambicions.*

*Uns fets que acrediten aquesta afirmació ho constitueixen les xifres de participants i de visitants de l'any passat: 63 concursants de quasi tots els pobles i viles de la comarca amb més de 200 obres repartides en els diferents temes. I en quant a visitants, gràcies en part al cèntric lloc que ocupa l'exposició, podem dir que tantes persones com fan cap a la nostra Festa Major, del poble i forasters, que són moltes, es donen una volta per l'exposició, i més de quatre són els que hi passen més d'un cop, prova de l'interès que desperta en tothom.*

*Tot això ha estat possible gràcies a la desinteressada col·laboració que ja des dels inicis han donat tots aquells a qui ha estat demanada, encapçalant la llista la Societat "Foto-Film del Vallés", de Granollers, en les persones senyors Joan Mas Marquès i Lluís Rovira Redorta, que amb la seva experiència i bona voluntat han contribuït decisivament en obtenció de l'èxit que*

*celebrem. També mereix destacar-se l'aportació del Mgfc. Ajuntament, de la Caixa d'Estalvis de la Diputació Provincial, entitats, cases comercials, particulars i, sobretot, dels nombrosos aficionats participants, als quals va dirigit i sense els quals el concurs no tindria motiu de ser.*

*També constitueix un motiu de satisfacció, sense dubte el principal, el fet de constatar que cada dia són més el joves que intenten, i moltes vegades aconseguen, fer de la fotografia un art. És el nostre principal objectiu i creiem que també en aquest aspecte podem sentir-nos satisfets.*

*Gràcies a tots, i per molts anys.*

*A continuació transcrivim l'Acta que va emitir el Jurat del II Concurs celebrat l'any passat.*

## II CONCURSO COMARCAL DE FOTOGRAFIA DE STA. EULALIA DE RONSANA

**ACTA.** — En la població de Santa Eulalia de Ronsana, siendo las veinte horas del día diez de agosto de mil novecientos sesenta y seis, se reúnen los señores: **D. Sebastián Bonet**, en representación del Magnífico Ayuntamiento, **Rvdo. Mn. Tomás Vergés**, pbro., Cura Párroco y **D. Luis Rovira Redorta**, en representación de Foto-Film del Vallés, de Granollers, formando el Jurado de Calificación del II Concurso Comarcal de Fotografía, de Santa Eulalia de Ronsana.

Después de examinar las fotografías presentadas al Concurso, acuerdan por unanimidad, conceder los siguientes

### PREMIOS:

### TEMA LIBRE

**Premio de Honor:** A la obra «Somnolència», de **D. Francisco Puigdoménech**, La Garriga

**Primer Premio:** A la obra «Dimoniet», de **D. Juan Molins**, de Granollers.

**Segundo Premio:** A la obra «Paret i presó», de **D. Jaime Samón**, de Granollers.

**Tercer Premio:** A la obra «Pintor», de **D. Joaquín Cos**, de Caldas de Montbuy.

**Cuarto Premio:** A la obra «Ambulante», de **D. J. M.<sup>a</sup> Benítez**, de La Garriga.

**Quinto Premio:** A la obra «Filatelia», de **D. Juan Sayós**, de La Garriga.

**Sexto Premio:** A la obra «Cavalls», de **D. Pedro Iglesias**, de La Garriga.

**Séptimo Premio:** A la obra «Fantasia», de **D. Sebastián Ruiz**, de Martorellas.

**Octavo Premio:** A la obra «Parroquia», de **D. Juan Pujol**, de Granollers.

### TEMA LOCAL - SANTA EULALIA DE RONSANA

**Primer Premio:** A la obra «L'ermita», de **D. Rafael Muel**, de Granollers.

**Segundo Premio:** A la obra «La Fosca», de **D. José Reche**, de Granollers.

**Tercer premio:** A la obra «La neu que pel camí hi ha», de **D.<sup>a</sup> María Vinyeta**, de Santa Eulalia de Ronsana.

**Cuarto Premio:** «Aguas tranquilas», de **D. Jorge Iglesias**, de Santa Eulalia de Ronsana.

**Quinto Premio:** A la obra «Baño entre pinos», de **D. Alberto Barbany**, de Santa Eulalia de Ronsana.

**Accésit:** A la obra «Jovent», de **D. Artemio Margalef**.

### PREMIO ESPECIAL PARA RESIDENTES EN SANTA EULALIA DE RONSANA

**Primer Premio:** A la obra «Passarella», de **D. José Margenat**.

**Segundo Premio:** A la obra «Pescant a Colomés», de **D. Gregorio Domínguez**.

**Tercer Premio:** A la obra «Valle de los Caídos», de **D.<sup>a</sup> Pepita Barbany**.

«Casa Pairal», de **D. Jaime Iglesias** y «Sol y trabajo», de **D. Carlos Baeza**.

Al propio tiempo acuerdan admitir a Exposición la totalidad de las obras presentadas. Así lo acuerdan y para dejar constancia, firman la presente en Santa Eulalia de Ronsana en la fecha y hora reseñadas.

Por el Ayuntamiento  
Fdo.: **Sebastián Bonet**

Por el Casal Parroquial  
Fdo.: **Tomás Vergés**

Por Foto-Film del Vallés  
Fdo.: **Luis Rovira**

### III CONCURSO COMARCAL DE FOTOGRAFIA — B A S E S

- 1.ª **Tema.** — Libre. Habrá una clasificación especial para las obras cuyo tema sea sobre el término municipal de Santa Eulalia de Ronsana.
- 2.ª **Concursantes.** — Residentes en la comarca de Granollers o veraneantes en Santa Eulalia de Ronsana. No obstante, serán admitidas también las obras sobre tema Santa Eulalia de Ronsana, sea cual fuere el domicilio del concursante.
- 3.ª **Obras.** — Las obras deberán ser inéditas en Santa Eulalia de Ronsana y no reproducidas en revistas o publicaciones. Se admitirán un máximo de 5 obras de cada tema por concursante.
- 4.ª **Tamaño.** — Las obras deberán ser de un tamaño no inferior a 18 x 24 cm., y habrán de presentarse sin montar o con soporte que no sobresalga de la fotografía.
- 5.ª **Presentación.** — Al dorso de cada fotografía deberá anotarse el nombre de su autor y el título, y un lema común a la colección de cada autor. Las que se presenten a la clasificación especial sobre tema local indicarán, a continuación del título: «tema local».
- 6.ª **Entrega y plazos.** — Las obras se entregarán en la Secretaría del Ayuntamiento de Santa Eulalia o a los Sres. Presidente o Secretario de Foto-Film del Vallés en Granollers, con domicilio, respectivamente, en Plaza José Antonio, 32 y calle de Girona, 6, hasta el día 5 de agosto próximo inclusive.
- 7.ª **Derechos.** — La participación es absolutamente gratuita.
- 8.ª **Jurado y fallo.** — Un representante del Magnífico Ayuntamiento, un delegado de Foto-Film del Vallés, el Rvdo. Sr. Cura Párroco de Santa Eulalia de Ronsana y un representante de la colonia veraniega formarán el Jurado de admisión y calificación, seleccionando las obras que merezcan ser exhibidas y otorgando los premios. Su fallo será inapelable y el acta de su otorgamiento se exhibirá en la misma exposición, señalándose las obras premiadas.
- 9.ª **Exposición y reparto de premios.** — La Exposición se efectuará en la Casa Consistorial durante los días del 11 al 15 de agosto. El reparto de premios tendrá lugar durante algún acto de la Fiesta Mayor, en el lugar y hora que oportunamente se anunciará.
- 10.ª **Devolución.** — Inmediatamente después de clausurada la exposición se procederá a la devolución de las obras a sus autores, pudiendo recogerse personalmente en los mismos domicilios donde fueron entregadas.
- 11.ª **Varios.** — Se conservarán cuidadosamente las obras recibidas, declinandose toda responsabilidad por daños que pudieran sufrir. El hecho de concursar implica la aceptación de las Bases anteriores. Los casos no previstos serán resueltos por la Comisión organizadora o por el propio Jurado.

### PREMIOS

Habrá un mínimo de 20 premios consistentes en trofeos, cuyo detalle se anunciará oportunamente, y de los que podemos adelantar los siguientes:

Trofeo Ayuntamiento de Sta. Eulalia	»	Foto-Cine Rovira
» Hermandad Sindical de Labradores	»	«Leica»
» «Casal Parroquial»	»	«Valco»
» Foto-Film del Vallés	»	Granja Margansana
» Reloj «Duward»	»	Hotel «Flors de Maig»
» Piensos CIA	»	COVASA

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Trofeo «Comarca Deportiva»  | » Pienso «Nutrex»            |
| » Seguros «Aurora»          | » Guarnicioneria Hnos. Bultó |
| » «Diana Pienso»            | » Sorigué                    |
| » Negra Industrial          | » Pienso «Nutrotón»          |
| » Isidro Prat (Ag. Seguros) | Etc., etc.                   |

Dichos trofeos serán repartidos en tres clasificaciones distintas, a saber: Tema Libre, Tema Local y residentes en Santa Eulalia de Ronsana, proporcionalmente a la cantidad y calidad de obras presentadas en cada clasificación, a criterio del Jurado Calificador.

## EXPOSICIO DE PINTURA I DIBUIX

*Tal com en aquestes pàgines es va anunciar, l'any passat va tenir lloc per primera vegada, i també durant la Festa Major, una exposició de dibuix i pintura que uns quants aficionats locals i de Barcelona varen organitzar.*

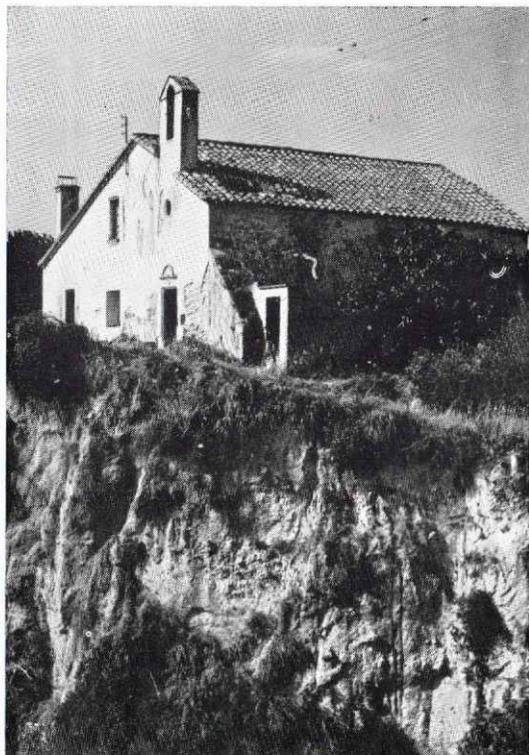
*Va ser un digne complement a l'exposició de fotografia, i també molt visitada i comentada, adquirint-se forces de les obres exposades.*

*Prova d'això ho és el fet que també aquest any s'està organitzant per segona vegada, i es pretén que assoleixi un èxit encara més ample.*

*El Mgfic. Ajuntament ha donat tota mena de facilitats als organitzadors i els ha estimulat a continuar treballant en aquesta empresa.*

*Des d'aquestes ratlles convidem a tots els possibles participants en l'exposició, ja que per tots hi haurà un lloc. Les obres poden entregar-se a la Secretaria de l'Ajuntament.*

J. Cabot



«L'ermita», de D. Rafael Muel, de Granollers. 1.<sup>er</sup> premio Tema Local, del II Concurso Comarcal de Fotografia

# Empresas que construyen

---

El año pasado iniciamos esta serie con algunas fotografías de las edificaciones levantadas por Construcciones del Vallés, S. A. Este año nos parece mejor continuarla con fotografías de construcciones llevadas a cabo por diversos contratistas, acerca de los cuales huelgan explicaciones por ser todos ellos muy conocidos. Así, en vez de individualizar cada año la serie con un contratista diferente, la haremos más variada incluyendo lo más característico de cada una de las empresas que con su actividad contribuyen en este Municipio al desarrollo urbanístico local.



Capilla construida por C.O.V.A.S.A. en la finca «L'Areny», propiedad de D. Joaquín Brustenga Oller



Casa construida por D. Mateo Dantí Sala en la Carretera de Barcelona



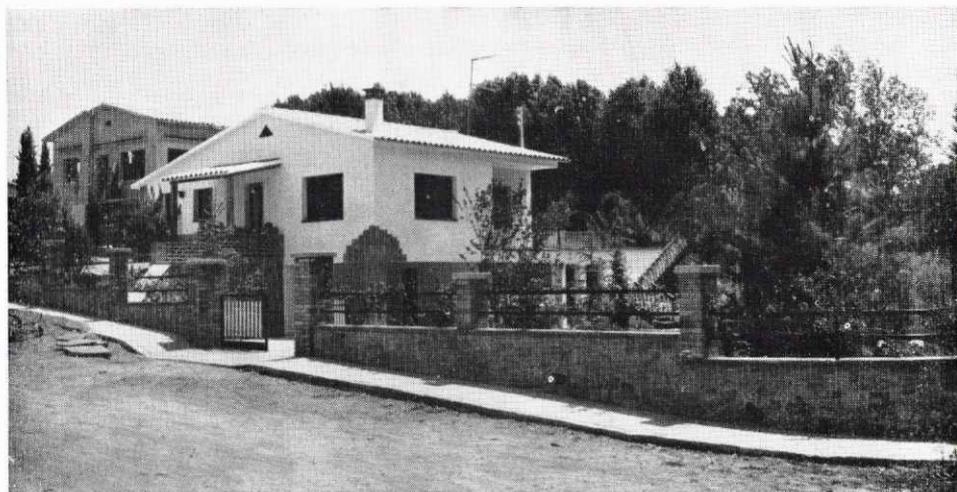
Casa construida por D. Mateo Dantí Sala para D.<sup>a</sup> María Sayol Cela en el camino de La Serra



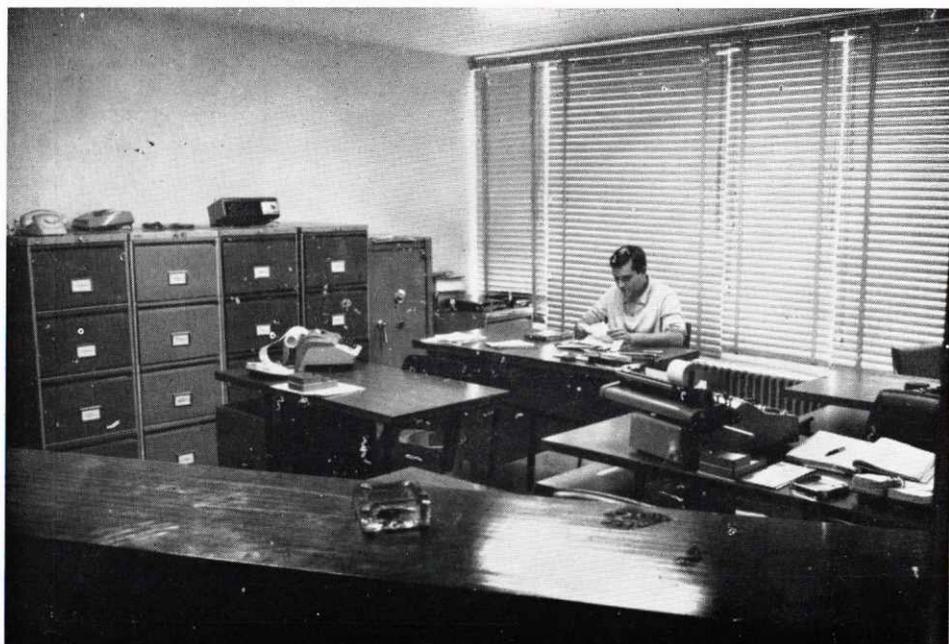
Sala de exposición de materiales de C.O.V.A.S.A., situada en el bloque en construcción destinado a domicilio social de la entidad



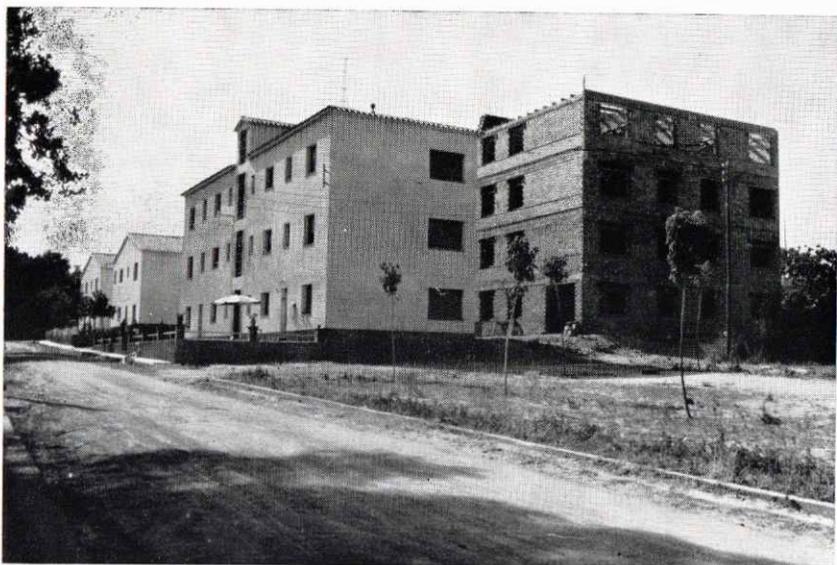
Chalet construido para D. José Calahorra Mañero en las cercanías de la ermita de S. Cristóbal. Empresa constructora: Construcciones del Vallés, S. A.



Chalet construido por C.O.V.A.S.A. en «Can Font» para D. Serafín Soler Royo



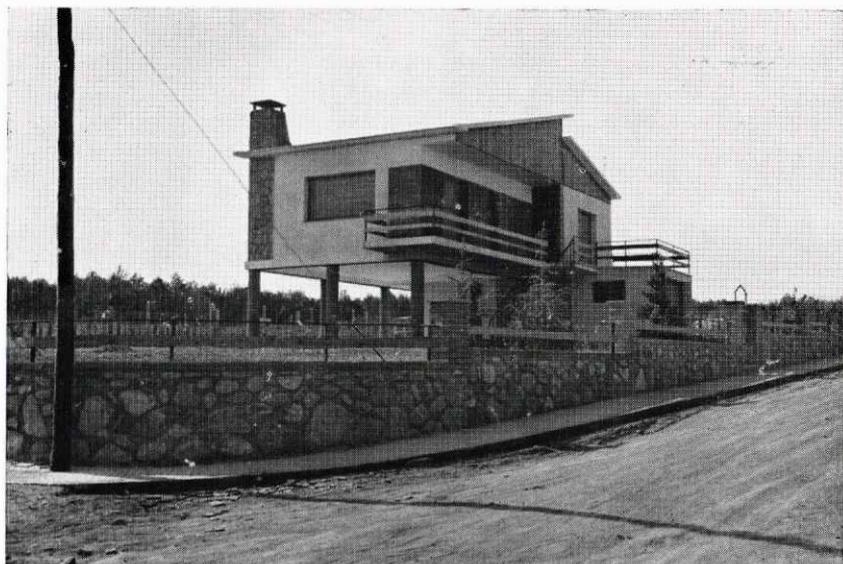
Un aspecto de las oficinas generales de C.O.V.A.S.A., situadas en el bloque destinado a domicilio social de la entidad



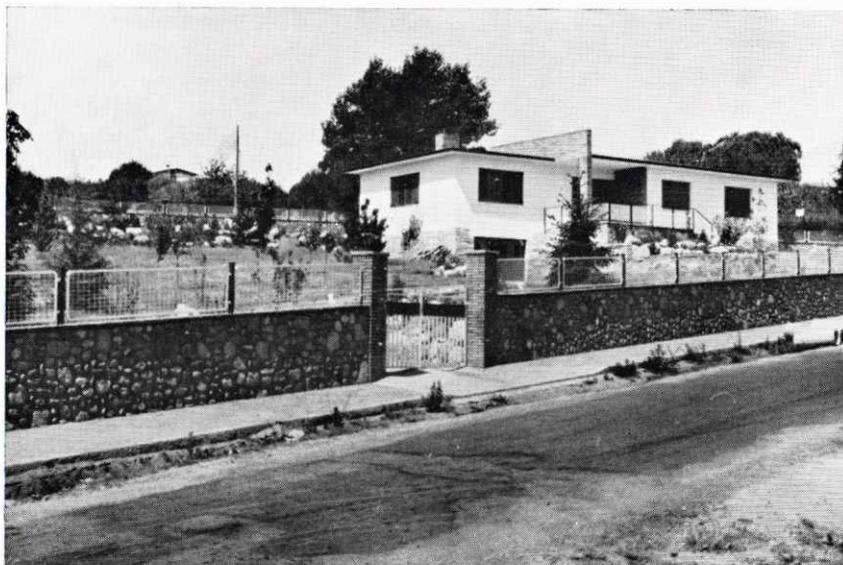
Bloques de viviendas construidos para el Sr. Enrique Torras en la calle Virgen del Remedio. Contratista: D. José Gurri Ballús



Casa construida para D. Gonzalo Izquierdo Carbó en la calle de José Barbany. Contratista: D. José Gurri Ballús



Casa construida para D.<sup>a</sup> María Luisa de Alvarado Martínez  
por el contratista D. José Gurri Ballús en la calle Virgen del Remedio



Casa construida por D. Ginés Puigdoménech Salas para D. Ginés  
Barbany Uñó en la Carretera de La Sagrera



Casa construida por D. Casimiro Cucurull Valle en urbanización «Can Sabater»



Casa construida para D. José Cucurull Valle en urbanización «Can Sabater»



Chalet construido para D. Pablo Gómez Pulido, por el contratista D. Mateo Dantí.



CASES QUE  
TENEN HISTORIA

## Can Burguès

Potser és atrevit dir-ho, i més a mi, que les circumstàncies han fet que tingui ara un peu fora d'aquesta Santa Eulàlia que tant estimo: crec que els pobles són poc conscients de les belleses que contenen. Serà per l'hàbit de contemplar sempre el mateix paisatge, terra de treball i suor, més que de plaer i contemplació. Crec cert que els pobles, com a tals, mostren més modèstia que les persones com a individus.

Penso en el primer dia que vaig conèixer Santa Eulàlia, fa molts anys ja. Un record em quedà fixe. Uns pins altíssims que vorejaven la carretera del Rieral, un tros de bosc, d'aquestes clapes que sols es troben al Vallès, semblant a un arc d'homenatge a la gràcia senzilla d'un poble del tot rural, uns pins que després sabia que eren els Pins de Can Burguès.

De llavors ençà, al llarg de disset anys, moltes han sigut les ocasions de tenir contacte amb els propietaris de Can Burguès, la família Margenat, descendent directe dels Burguès fundadors.

Ahir fou una tarda sencera esmerçada en conèixer alguns detalls més precisos d'aquesta Casa, o millor, en quasi perdre's en mig de les seves tradicions, moltes d'elles amb una perfecta constància escrita, i veure també la seva vitalitat i les realitzacions actuals.

Una llarga parlada amb en Josep Margenat, l'actual propietari, amb les seves senyores mare i esposa, em donà un munt de dades que no faig sinó transmetre de boca d'En Josep Margenat.

—En essència, els límits de la finca no han variat pas gaire des dels seus principis. Adquisicions de lindants, permutes, algunes cesions per dots, però sense trencar la unitat de principi.

—Segons tradició de família, sembla que la fundació de la Casa fou una cessió de terrenys a títol de vassallatge depenent de la Baronia de Montbui, en plena Era Medieval.

—Es guarden a la Casa diversos pergamins referenciant la família Burguès, el més antic, incomplet, amb data de 1286, uns escrits en llatí, difícils o impossibles pels profans, amb una caligrafia realment artística. I en el mateix estil, altres pergamins de 1300, 1316, 1321 com a més antics, i molts d'altres. En ells pot llegir-se clarament la referència a Burguès.

Es curiós mentar les masies que en dits documents ja hi consten, com tot un símbol de les arrels d'un poble: «Can Torras», «Can Granada», «Mas Espina» (ja desaparegut, però que era dins el terme de Can Burguès), «Can Barbany» (es refereix a l'actual «Casa Vella», que era la primitiva Masia dels Barbany), «Can Maspons», a l'altre part de la Riera, amb constància de veinatge per allà el segle XVI.

Aquestes masies nomenades, donen idea de l'encerclament de Can Burguès. Adjuntem-hi que limita a més amb Can Brustenga i que, per l'altra costat del riu de Tenas toca el terme de L'Ametlla.

—El vell Casalot, del que tots recordem les runes dels seus murs, que no deixaven pas entreveure el seu esplendor passat, ja que fou en un temps la Casa del Comú (Comunitat, Alcaldia), on es reunien els representants dels quatre termes de Sta. Eulàlia, Llissà de Munt, Sta. Justa i St. Cristòfol, per resoldre llurs problemes comuns, amb dependència de la Baronia de Montbui en els seus inicis, el dit Casalot estava dins el terme de Can Burguès, encara que independent de la Casa. Quan es transferí, fa pocs anys, els Burguès tingueren de vendre terreny perquè pogués haver-hi entrada, ja que el Casalot pertanyia al Comú, o sigui a l'Ajuntament.

Recopilar i estudiar el contingut d'aquesta documentació és cosa de temps i d'historiadors especialitzats en l'època i els caràcters. Tasca de temps que no sempre es té, però quan la pròpia història és ja llarga, sempre hi ha alguna constància d'haver-se intentat amb més o menys extensió.

I així, el Sr. Pau Oller, Notari de Canet de Mar, en 21 de novembre de 1692 (encar els Borbons no havien vingut a Espanya) s'encarregà de traduir,



Un aspecte de la sala

recopilar i arxivar els dits documents, essent propietari l'Honorable Miquel Burguès Parés, i en això del mot «honorable», sense dubtar que ho fós, em limito a la introducció que fa el dit Sr. Notari.

Són 78 els documents arxivats, un d'ells sols una gràfica, tot en paper ja, malgrat que les cobertes són de pergamí, aprofitant l'ornamentació que realment li dona un dels tals, de data 1510...

Contractes, establiments de terres, relacions amb entitats religioses. En ells novament es llegeixen noms que són en si tota una història, ja que junt al de Burguès s'hi troben: Agnès, filla de Bartomeu de Capallet (1316), Berenguer d'Alvareda (1322), el mas Ciurans (1410), Berenguer Granada (1300), Sant Cristòfol de Payàs (1320), Bernat Sabastida (1386), Can Ragassol (1410), Jaume Coll, de Lliçà de Vall (1593), Pere Castellet, prior del Monestir de Sant Miquel del Fai (1548), D.<sup>a</sup> Elisenda Burguesa (1343), Joan Feu Not (1560), Gelabert Lluís, de Granollers (1563-1575), i tants d'altres.

—La Casa Pairal és doncs realment antiga. La planta gairebé quadrada, de la qual la part més antiga és la que dona a sol naixent; és també la més baixa de sostre i de distribució més irregular, tant planta com pis. Per cert que actualment s'està reformant i en remoure planta i parets s'han trobat murs totalment d'adobs, o sigui peces de fang assecat solament al sol, sense coure, feixucs però fermes, dels quals se n'han deixat alguns com a curiositat. També la planta, que era feta amb pedres de riera, posades verticals, en forma de plec de llibre. El restant de la casa, a sol ponent, no és tant vella; més alta de teulada i més regular. Té el menjador i atri a l'entrada, i en el pis el magnífic saló, pintat de forma esplèndida en 1864 així com algunes de les habitacions, totes elles amb una nitidesa de color admirable.

El camí d'arribada travessa un gran alzinar que li dóna ombra i frescor. Es una part de l'Alzinar de Can Bruguès, que s'estenia molt més, junt a la Casa, tot al darrera de la Sala, fins al Casalot. Arbres enormes, que tenien nom en tota la comarca. Un d'ells, un roure, donà 20 tonelades de fusta, a més de la llenya. Escenari de les Festes Majors dels anys 20. En realitat hi començaren en 1915 i acabaren en 1925, amb la mort del Sr. Josep Margenat, avi de l'actual. Eren aquells temps que a Santa Eulàlia les Festes Majors es feien per partida doble i de dos dies. Els músics, en una plataforma dalt de les alzines, arranjades amb jardineria natural, espàrrecs i flors. Els grans d'ara, alguns no ho són pas molt, a saltar el «xotis» a la llum del carburo i amb els estels per teulada. I mentre durava la xerinxola, a Can Bruguès no hi faltava el Rosari mai, ni en la Festa Major. Detall que no l'he tret de la font directa Margenat.

Amb sentiment i orgull de tradició, m'ensenyà l'Arbre de Família.

—Es obra del meu pare, on hi esmerçà moltes hores. Ben dibuixat, amb detall pel Sr. Francesc Margenat, q.e.p.r., qui fins fa tant poc de temps poguérem tractar-lo. Tot ell és fonamentat en els documents de la Casa. Comença l'arrel amb en Pere Burguès, casat amb Teresa, mort en 1316.



Detall de les pintures

Segueix el nom fins una pubilla, 1684, Maria Anna Burguès, casada amb Francesc Alrani.

El fill hereu es digué Miquel Alrani, però el net fou de nou Genís Burguès, això en l'any 1725. No obstant el fill d'aquest es digué de nou Jaume Alrani, i ja no hi hagueren més Burguès a la família. Una filla de l'anterior, que seria també pubilla, Eulàlia Alrani, per matrimoni amb Josep Margenat, mort en 1790, donà el nom Margenat que segueix fins ara.

Passen dues generacions més, i Jaume Margenat Brustenga casa amb Maria Ridemeya Palau, d'Argentona. Les arrels d'aquesta Casa Ridemeya consten també en l'arbre fins els seus orígens, en 1560.

A partir d'aquest casament començà el tronc de l'arbre. El primer fill fou Esteve Margenat, mort en 1888, que fins fa pocs anys algun veí el recordava bé.

Segueixen dues generacions de cap Josep, el Sr. Francesc i l'actual Josep. L'arbre no es limita al cap de casa, sinó als fills, formant branques, amb els corresponents cònjuges.

Fins ací l'arbre i que per molts anys pugui ésser continuat.

En quant a comunicacions també té els seus detalls.

—Davant la casa hi passava l'anomenat Camí de Creu, lligament de La Sagrera amb les cases del Rieral. Travessava el torrent i seguidament el lloc on ara passa la carretera i s'enfilava en direcció a Can Brustenga, per unir-se allà amb el Camí de carro principal. Aquest procedia ja de terres avall, Can Feu, La Sala, travessant les alzines on encara es pot notar l'antic emplaçament, entre La Sala i el trencant de Can Burgues, passava per sota Can Torras, Can Brustenga, Can Trias, sobre Can Barbany i pujava cap a Can Serra, Can Genís i La Sagrera.

Entre altres, molt curiós és un llibret on consten infinitat de relacions entre la Parròquia i la Casa Burguès, ja com a particular o com a albacea de la Rectoria. El començà en Esteve Margenat, revesavi de l'actual, fent, en qualitat d'albacea unes entregues en metàl·lic per construccions en l'Església de la Parròquia. Era en 1878 i les entregues eren força crescudes, de l'ordre de 2.000, 500 i altres menors, en duros. Possiblement es refereix a la construcció o a la restauració de l'Església. Era Rector M. Joaquim Duran, i consta llarga relació durant dit rectorat. Entre altres dades, hi té constància una missa anyal que s'establí per Jaume Burguès, mort en 1586. El donatiu anyal era de cinc rals, i en el llibret consta que en 1859 s'anava pagant, i així fins el present. Una bona mostra de la tradició.

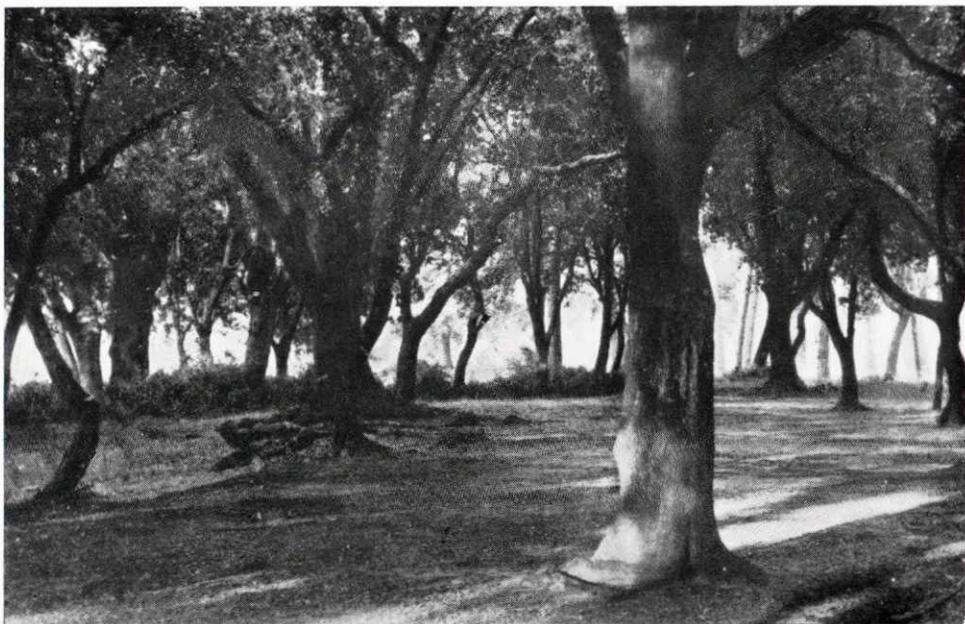
Altres llibres on es barregen noms coneguts i totes aquestes unitats de mesura i de moneda que sols guarda la història: lliures, sous, mesures catalanes. Tot un món de record.

Tot ha canviat en els temps d'ara. Cal conservar les tradicions, ànima dels pobles, i la Casa les manté en l'essència i en l'esperit de vida que hi regeix. Però no són suficients, cal renovar i crear. Les rendes han passat a ésser quasi un símbol. El que altre temps era sobrant, avui fóra justa. La

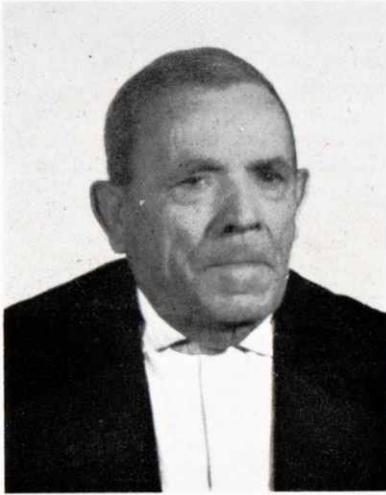
vida és més complexa, hi han unes despeses, uns estudis, una visió cara al pervindre que cal afrontar amb un esforç més directe. Actualment explota ramaderia porcina, amb instal·lacions eficients i higièniques, muntades per quantitat i relativament poc treball. També milers de pollets creixen i s'engreixen en els dos mesos que marquen les tècniques, i tot lligat amb normes que assegurin mercats i preus competitius. Són les normes que imposa la tècnica moderna: càlcul precís, inversions adequades i crescudes, coneixement de mercat, posar-se al dia en tot detall, equilibri de retribució i rendabilitat, un munt de paraules que sembla que no espanten perquè acostumem sovint a oir-les, però que marquen tot negoci en l'actualitat i que d'elles en depèn l'èxit.

Es ja vespre. Deixo Can Burguès plè de records i de realitats. I en deixar les alzines i enfilars de nou la carretera passo una volta més sota aquells pins que tanta història tenen i que sempre seran per mi la primera impressió de la bellesa de Santa Eulàlia.

*Josep Claret Bargalló*



L'alzinar de Can Burguès



En

## MIQUEL BARBANY I GRALLA

*L'avi ferrer*

Un any més i un personatge més que passarà per les pàgines d'aquest ANUARI. L'Anuari que, jugant jugant, ja té cinc anys de vida i que a poc a poc va aconseguint el seu objectiu: fer la història del nostre poble i fer història pel nostre poble.

L'any passat el personatge va ésser un ferrer de tall; aquest any és un ferrer. Si el diàleg amb el primer va ésser interessant, l'actual també. Personalment m'adono que a més a més de fer amb molt gust aquestes pàgines, les parlades amb persones velles m'enriqueixen referent a la història del nostre estimat poble i em parlen d'avantpassats meus, de coses que jo ignoro completament i m'ajuden a saber la manera com vivien i es desenvolupaven.

Als altres crec que també els ajudarà. Als grans, a recordar fets i coses que ells també en foren protagonistes i als joves a saber com es vivia cinquanta, seixanta o setanta anys enrera, cosa que sembla que no es vol veure i que definim els temps passats com una cosa que no ha existit mai, quan analitzant bé, veiem que de l'esforç dels nostres progenitors i de la seva orientació en ve el nostre actual benestar. Si no ho creieu així, compareu alguns aspectes de la vida pretèrita amb la del present i vosaltres mateixos feu-vos la contesta. Aquesta serà un «sí» com una casa de pagès.

Com que l'objecte no és altre que parlar amb En Miquel Barbany i Gralla, i fer-vos sabedor del parlat, no vull retrassar-ho més i passo a explicar-vos el més interessant que ell m'ha dit; doncs, si ho havia d'explicar tot seria molt llarg, encara que digne d'ésser relatat.

Abans de tot us haig de dir que la seva memòria és francament envejable, recordant-se de detalls que en el transcurs dels anys no s'han esborrat, ans el contrari, moltes de les coses que m'ha explicat sembla que acabessin de succeir. Les dades dels esdeveniments més importants les té clavades en el seu cervell, com si es tractés d'una màquina electrònica. També cal remarcar la col·laboració de la seva muller en el desgranament d'aquesta xerrada.

Físicament no cal descriure'l, tots el coneixeu. Doncs anem al gra i estigueu atents:

—*La vostra fitxa personal quina és?*

—Vaig néixer a La Ferreria de Santa Eulàlia de Ronçana, el dia 16 de juliol de l'any 1888. El meu pare es deia Jacint i la meva mare Josepa, sóc l'únic noi, però tinc tres germanes.

—*Sempre heu fet de ferrer?*

—Sí. Vaig seguir l'ofici del meu pare. Amb ell va néixer la nostra dinastia de ferrers que encara perdura, ja que el meu fill i el meu nét també ho són.

—*A quina edat vàreu començar a treballar?*

—Als tretze anys.

—*Abans dels treze anys, què fèieu?*

—Anava a collegi.

—*On?*

—Primer a un collegi que hi havia al lloc que ara se'n diu a Can Vila Vell, després a Can Mallorca i posteriorment a Sant Simple i també a una quadra que es va habilitar a Can Colom.

—*Com es deien els mestres que heu tingut?*

—Mn. Ponsa, que era el Sr. Vicari de la Parròquia. El Sr. Dasquens i el Sr. Rebullida.

—*De quin dels tres gardeu més bon record?*

—Del Sr. Dasquens. Era molt seriós i ens feia anar molt rectes, però ensenyava molt. Mn. Ponsa era molt bo però no tenia tanta autoritat i el Sr. Rebullida era un bona fe i li fèiem veure la padrina. Ara que sóc gran m'adono que en fèiem un gra massa.

—*Quants éreu a l'escola?*

Normalment de 45 a 50. Del Rieral de 15 a 20. Nosaltres sempre ens esbatussàvem amb els de la Serra Granada i La Sagrera, però no per l'instint de fer mal, sinó per mantenir l'esperit de supremacia sobre els altres.

—*Deixat el collegi i posat a treballar de ferrer, quines eren les feines que fèieu?*

—Les normals i corrents de tot ferrer.

—*I la manxa de la fornal qui la fèia anar?*

—El primer que es presentava. Per fer això no es necessitava aprenentatge.

—*Quan us vàreu responsabilitzar del taller?*

—Als quinze anys. Ho recordo com si fos ara. El meu pare em va dir: «D'avui endavant et cuidaràs de ferrar els cavalls tu». El primer que vaig ferrar va ésser el d'En Francesc Molins, de can Molins, i el segon el de can Tabaquet de la Serra.

—*Quines eines eren les més corrents en aquell temps?*

—Magalles, relles, fanges, etc. La fanga era la més usada. En llossàvem unes vuitanta cada any.

—*La jornada de treball quina era?*

—Començàvem normalment a les cinc del matí i plegàvem a les set de la tarda. Això durant l'estiu; a l'hivern la jornada era una mica més curta.

—*Amb què fèieu anar la fornal?*

—Amb manxa a força de mongetes i el combustible era carbó anglès que era del millor que he conegut. Quan l'anàvem a comprar tots volíem que fos petit, perquè el gros no el podíem trencar de fort que era.

—*La feina com la cobràveu?*

Generalment cobràvem amb espècie. 8, 10 o 12 quartans de blat l'any, segons si la casa era petita o gran. Una ferradura valia seixanta cinc cèntims. Recordo que l'any que es va fer la carretera (1909-10) tots els llossos de les eines que es feien servir per la seva construcció els vàrem fer per cinc cèntims cada un.

—*I la vostra joventut què tal va ésser? Quines diversions teníeu? Amb què passàveu els dies festius?*

A mi m'agradava molt anar a caçar. Però quan es va establir el transport de mercaderia a Barcelona, sobretot fusta, moltes festes em tocava ferrar els cavalls matxos.

—*Quants n'hi havia?*

—De cavalls uns vuitanta o noranta, i de matxos tretze o catorze. Encara recordo els que tenien a cada casa. Set a can Bonet, tres a can Lluïset, dos a can Juli, etc. Les tardes quasi sempre les tenia lliures i el nostre joc preferit era jugar a bala. Feia goig de veure les colles que hi havia, tant a l'era de can Colom com a l'alzinar de can Burguès. També s'organitzava una mica de ball cada festa. El lloc acostumat era la plaça de l'Església. Les ballades duraven fins a posta de sol. Per allà l'any 1902 es va construir la Sala de Can Mestret i aleshores ja ballàvem a cobert de les inclemències del temps. La música era sempre —llevat les festes senyalades— al sò d'una pianola.

—*Segurament que en la vostra joventut no us movíeu de casa, veritat?*

—Com que no hi havia ni mitjans ni possibilitats per marxar, no ho fèiem. L'any passat, en una sola sortida, vaig fer més quilòmetres que durant els primers cinquanta anys de la meva existència.

—*Quin any us vàreu casar?*

—L'any 1913. La meva esposa es diu Carme Bassa Flaqué. Hem tingut vuit fills. Set nois i una noia. Actualment n'hi ha sis de vius. En néixer es varen morir dos nois. Tots són casats i tinc setze néts. L'esmentat any, el dia de Sant Joan s'esqueia amb la festa de Corpus. Es va discutir la possibilitat de celebrar la primera en un altre dia. Uns eren partidaris de celebrar-la el dia 21 de juny i els altres el dia 27. No hi va haver acord i els primers ho varen celebrar el dia proposat i els altres el dia 27. Dintre aquestes dates s'esqueia el dia del nostre casament. Quan marxàvem per fer el viatge de nuvis, els focs de la revetlla dels primers estaven encesos, i quan tornàvem a casa ho estaven els focs dels segons.

—*Heu dit que vàreu néixer a La Ferreria, però ara viviu a can Farré. Per què?*

—Vàrem deixar La Ferreria perquè el propietari ens va fer veure que amenaçava ruïna (La Ferreria encara no ha caigut i jo ja sóc vell). Li vàrem demanar si ens volia censar un tros de terra per fer-hi una casa, va accedir

i aquí ens tens. Aquesta és la casa. Això Succeïa l'any 1912 i la va construir en Josep Puigdomènech (Mestret).

—*Què pagàveu de La Ferreria?*

—A més de ferrar l'euga de l'amo de franc, pagàvem per la casa i tres quarteres de terra apte per cultiu, unes trescentes pessetes l'any.

—*Esteu d'acord amb la manera de treball actual? Tornaríeu als temps passats?*

—Hi estic molt d'acord i no tornaria enrera per res. Era una vida molt «arrastrada». Ara, amb menys patir, es fa més feina.

—*Quina és la feina que us ha agradat més fer?*

—Arreglar i fer eines de pagès.

—*Què valia una fanga o una magalla?*

—Una magalla valia set o vuit pessetes i una fanga catorze o setze, segons ella.

—*De les eines que ja feia servir el vostre pare, en teniu alguna?*

—Fins fa poc temps encara fèiem servir la màquina de foradar ferro. De les que vaig comprar jo encara serveix la de caragolar cercles de carro. Ja havia servit quan estàvem a La Ferreria i em sembla que si s'ha de jubilar no serà per inservible sinó perquè s'acabaran els carros.

—*Quan us vàreu començar a mecanitzar?*

—Un cop instal·lada l'electricitat a Santa Eulàlia, el primer que vaig comprar va ésser un motor per fer anar la fornal. Fa uns trenta anys i encara serveix. Totes les altres màquines que veus han estat adquirides pel meu fill i les més modernes pel meu nét.

—*Amb aquesta llarga xerrada m'he adonat de la vostra aguda memòria. No us vull cansar més. Però abans de plegar heu d'explicar-me alguna anècdota. Oi que en recordeu alguna?*

—Jo considero que la vida d'una persona és una anècdota contínua, però, és clar, sempre hi han coses que queden més marcades a la memòria, sigui per la seva singularitat o bé per les circumstàncies en què ha succeït. Mira, un dia que vàrem matar el porc, va pollinar l'euga negra, vaig comprar un carret nou i vaig treure de la rifa. Part de la rifa em va servir per comprar un rellotge com a record. Fa quaranta anys i encara camina, i a l'hora. També he tingut hores alegres i hores amargues. D'aquestes últimes val més que no en parlem, no perquè no les recordi, sinó perquè no vull que em planyin. L'alegria més grossa que he tingut va ésser el dia que vaig saber amb certesa que el meu fill Miquel havia travessat la frontera amb França durant l'última Guerra Civil.

Aquí poso punt final a aquesta agradable visita —almenys per mi— amb l'avi Ferrer. El deixo entremig del brogit de martinets, soldadures elèctriques, màquines de serrar ferro i moles d'esmeril, dret davant de la fornal, contemplat i vigilant com el foc fa tornar roent el ferro per forjar-lo a cops de martell, amb aquell delit d'un home jove de cor i d'esperit i amb la satisfacció del deure complert.

JOSEP MARGENAT SAMPERA

# PAGINA DE HUMOR

—Oye, ¿sabes por qué el gallo cierra los ojos cuando canta

—Pues porque ya lo sabe de memoria.

\* \* \*

EN EL CUARTEL DE AVIACION:

—¿Sabéis en cuántas partes se divide un avión?

—Depende de la altura de que se caiga.

(Aportación de S. Bonet)

\* \* \*

—¡Mamá! ¡Mamá! Se siente olor de cuero quemado!

—¡Corre, hija! ¡Vete a ver si tu padre se ha caído al brasero!

\* \* \*

—¿Qué le dijo la pelota al futbolista?

—Anda, hijo, que estás que chutas.

\* \* \*

—¿Qué te dijo el doctor?

—Que tengo los pulmones agujereados, pero que de todas formas no me preocupe, pues me durarán mientras viva.

\* \* \*

DEL TENORIO

¿No es verdad mecaseon ronda que estando aquí a tu lado

se oye un olor a estofado como si estuviéramos en la fonda?  
¿No es verdad mecaseon ronda?

\* \* \*

EN LA COMISARIA

El Comisario: —¿Qué pasó entre usted y su esposa?

—Pues mire, señor Comisario: 12 cazuelas, 8 platos, 6 vasos, 4 cucharas y 3 tenedores.

\* \* \*

EN EL CUARTEL

—¿Usted cómo se llama?

—Arturucho Pedrucho.

—¿Dónde vive?

—En Atocha, ocho.

—¿Y qué alega?

—Estrecho de pecho.

—¡Ea! a mí no me achanta con tantas haches. Con que, ¡a Larache le echen!

\* \* \*

ENTRE ENAMORADOS

El. —María, eres dulce como la miel.

Ella. —¿Y que vas a hacer amor mío cuando nos casemos?

El. —¡Toma! Pues encerrarte en un bote por si... los moscones.

(Aportación de Ramón Riera)



## MOSQUITS

S'ha proposat que aquesta nit no el piquin els mosquits i ho aconseguirà

(Gentilesa del dibuixant Sr. Josep Escobar)

# Movimiento demográfico de Julio 1966 a Julio 1967

## NACIMIENTOS

Fecha	Nombre	Domicilio	Nombre de los padres
11-8-66	Juan Franch Castellarnau	Casa Franch	Francisco y María Teresa
17-8-66	José Cladellas Pou	Casa Cafetín	José y Rosa
17-9-66	Juan-José Iglesias Barcia	Pisos Elías	José y María
17-9-66	José Valls Baró	Casa Elías	Jaime y Antonia
19-9-66	Montserrat Fábregas Molins	Pisos C.O.V.A.S.A.	Miguel y María
3-10-66	José Poma Pineda	Casa Poma	José y Dolores
6-10-66	MiguelAngel Andrades Gil	Can Figueras	Carmelo y Nieves
24-10-66	Nieves Martí Orench	C/. El Vado	Juan y Margarita
29-10-66	María Carmen Viadé Portet	C/. San José, 5	Jaime y Luisa
15-11-66	Francisco Pineda Andrades	Piso Juli	José y Josefa-Irene
5-1-67	María Rosa Moret Espinosa	Casa Moret	José y Josefa
9-1-67	José Ciurans Vila	Casa «El Molí»	Pedro y Montserrat
15-1-67	Inmaculada Brustenga Barbany	Casa Brustenga	Francisco y Carmen
4-2-67	José Pericas Baldich	Piso Barbany	José y Francisca
17-2-67	Jaime Dantí Codina	Piso Arimón	Jaime y Mercedes
15-3-67	Gloria Nieto Comas	Casa Nieto	Joaquín y Carmen
25-4-67	Montserrat Alexandre Martí	Casa Magre	José y María
30-4-67	M. <sup>a</sup> Montserrat Portet Oller	Pisos Torras	Jaime y Lourdes
1-7-67	Fco. Manuel Vega Caballero	Casas «Cresta»	Manuel y Elvira
6-7-67	Laura Prat Deupí	Casa «Llorenç Nou»	Miguel y Concepción

TOTAL: 20 NACIMIENTOS

## DEFUNCIONES

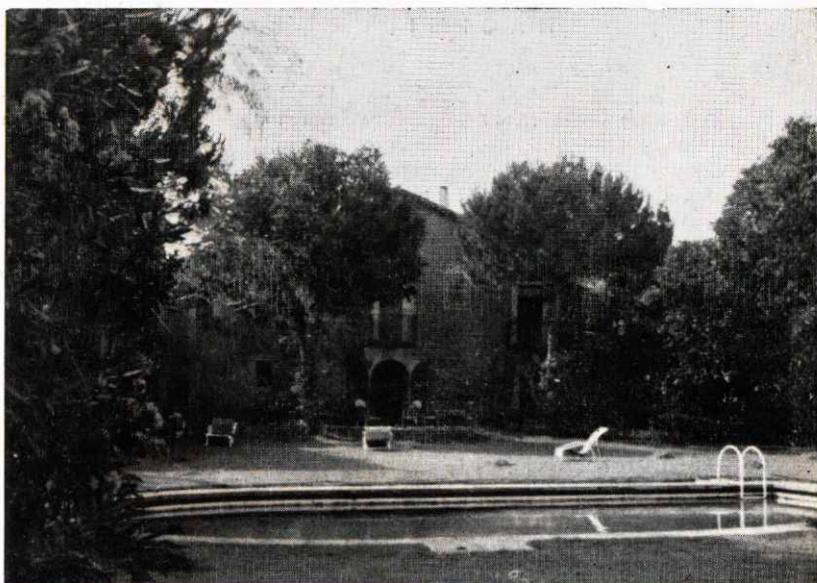
Fecha	Nombre	Años	Domicilio
13-9-66	Juan-Vicente Cifuentes Juárez	68	Casa Gran de La Vall
7-12-66	Custodio Montes Cano	42	Bastida Vella (piso)
16-1-67	Ramón Gol Cortés	74	Casa Careta
17-3-67	María Riu Carbonell	50	Casa Pedro Solé
22-3-67	Margarita Poma Grau	70	Casa Lluís
8-4-67	Vicente Quintana Ráfols	68	Casa El Mas
19-4-67	Juan Rosás Lluch	77	Casa «Genís»
19-4-67	Teresa Uñó Calderó	88	Can Donat
27-4-67	Juan Vilardebó Viaplana	77	Casa Figueras
7-5-67	Pilar Escat Vives	88	Pisos Torras

TOTAL: 10 DEFUNCIONES

## MATRIMONIOS

Fecha	Contrayentes
20-8-66	José Masaguer Soley y Josefa Barri Coll
19-9-66	Jaime Maspons Ciurans y Margarita Bonet Cachazo
29-9-66	Simón Schwartz Riera y Margarita Navarro Martínez
1-10-66	Miguel Prat Corominas y Concepción Deupí Iglesias
26-4-67	José Casals Dalmau y Carmen Barbany Baró
10-6-67	Pedro Bonet Cladellas y Magdalena Espel Grau
17-6-67	Miguel Gispert Montpart y Cecilia Estrany Deu
1-7-67	José María Martínez García y Trinidad Giménez Betanzo

TOTAL: 8 MATRIMONIOS



*ZONA RESIDENCIAL*

**“ ELS LLADONERS “**

( MAS VENDRELL )

*Venta de Parcelas*



**SANTA EULALIA DE RONSANA**